

# Recull de Premsa

dimarts, 14 de agost de 2012



Ajuntament de Roses

## SALUT



Una simulació d'intervenció amb una desfibril·lador per una aturada cardíaca, durant la presentació del projecte ■ EL PUNT AVUI

# Un centenar de municipis ja tenen desfibril·ladors

■ El projecte impulsat per la Diputació de Girona inclou la instal·lació de més de 500 aparells fixos als pobles gironins ■ A més dels fixos i mòbils, a l'estiu també se'n cedeixen per a les platges

Joan Trillas  
GIRONA

La Diputació de Girona, a través de Dipsalut, ha repartit fins ara més de dos-cents desfibril·ladors a 95 municipis de la demarcació de Girona. El projecte, que inclou la instal·lació d'uns 500 de fixos, va començar pels municipis més petits, més vulnerables pel que fa a tenir aparells d'aquestes característiques. L'objectiu és donar cobertura per poder intervenir ràpidament en casos d'aturades cardíques.

A banda dels fixos, 139 aparells, Dipsalut ha fet una aposta pels mòbils (141) i els que es cedeixen temporalment (30), que són generalment per al seu ús a les platges. Per exemple, aquest mes s'han deixat quatre desfibril·ladors portables a l'Ajuntament de Lloret de Mar, que van destinats a donar cobertura a les platges allunyades del nucli principal, com és el cas de la cala Canyelles, sa Boadella, Santa Cristina i sa Ca-

## Les empreses també incorporen desfibril·ladors

Dipsalut preveu amb el projecte donar cobertura a instal·lacions o espais públics. Amb tot, la implantació d'aquests aparells en empreses, com ara hotels i instal·lacions esportives privades, està generant un mercat empresarial. Aquest és el cas de l'empresa gironina Cardiosafe Global Services, que ja té més de 200 clients arreu de l'Estat. Cardiosafe treballa

per expandir-se a les comarques gironines i, sobretot, en el sector hotelier. Entre la nova clientela hi ha hotels com ara La Gavina, de s'Agaró; el Mas de Torrent, el Far de Sant Sebastià; Santa Marta, de Lloret de Mar, i el grup Costa Brava Centre Hotels. A més, també té clients com ara el Real Club de Tennis Barcelona, el centre comercial Illa Diagonal, el parc te-

màtic La Mágica, de Sevilla; el Síndic de Greuges de Catalunya, l'empresa de productes de neteja KH7, les instal·lacions esportives municipals de Lleida i un nou acord amb la Federació Catalana de Tennis. L'empresa gironina també ha sortit de l'Estat amb la signatura d'un conveni amb un distribuïdor per exportar el servei de desfibril·ladors a Andorra.

tiu, alguns d'aquests aparells també es destinen a la vigilància de platges. A més, cal tenir en compte que molts serveis de socorrisme disposen de desfibril·ladors propis, com seria el cas de Creu Roja.

Amb aquests aparells són ja prop d'un centenar els ajuntaments que els han rebut, comptabilitzant també els 30 de lliures que es van deixant temporalment, els quals van entrant i sortint de Dipsalut, ja que s'han de tornar en finalitzar l'activitat. El projecte és ambiciós i el ritme de desplegament és important perquè 139 desfibril·ladors són fixos (col·locats dins de columnes connectades al SEM situades en places, carrers i façanes d'equipaments) completament implantats i en servei a 95 municipis, més els 123 de mòbils. Els aparells es van començar a instal·lar pels municipis petits (donat que són els que acostumen a no tenir-ne de mòbils, se segueix pels mitjans, i s'acabaran instal·lant-ne a les ciutats. ■

## Les xifres

# 95

ajuntaments ja disposen de desfibril·ladors, repartits per mitjà d'aquest projecte impulsat per la Diputació de Girona.

# 264

aparells repartits per les comarques gironines. D'aquests, 139 són fixos. A més, n'hi ha de mòbils i de lliures o temporals

leta. Aquests desfibril·ladors s'afegeixen als que ja hi ha a la platja de Lloret de Mar, a la de Fenals i al que porten també els auxiliars de protecció de l'entorn.

### Protecció a les platges

A banda dels quatre de Lloret, també s'han cedit aparells mòbils per a les platges a Blanes (3), Roses (3), Sant Feliu de Guíxols

## GIRONA

## Més de mil trucades per l'onada de calor

El Servei Local de Teleassistència de la Diputació de Girona va realitzar cap a 1.200 trucades a tota la demarcació durant l'onada de calor, per fer un seguiment de les persones que tenien un nivell de risc més elevat. A banda de criteris de salut, també es tenien en compte aspectes com ara la xarxa familiar o si les persones amb risc viuen en habitatges aïllats. Durant l'episodi es van fer 44 visites domiciliàries. ■ O.M.

## LA JONQUERA

## Acte reivindicatiu "Esborrem la frontera"

Diumenge vinent l'ANC de l'Alt Empordà i l'ANC de la Catalunya Nord han convocat un acte transfronterer a la Jonquera que reunirà, sota el lema *Esborrem la frontera*, catalans d'ambdós vessants del Pirineu per reivindicar la unitat del territori. Hi participaran, entre altres, Montserrat Carulla, Toni Albà, Titot de Brams, Pep Sala de Sau, Santi Arisa, Josep Tero i Peret Reyes. També hi haurà una caravana de vehicles. ■ M.V.

## GIRONA

## Les treballadores d'Ecomed es concentren

Les treballadores de l'empresa Ecomed, que realitza la neteja de la Tresoreria de la Seguretat Social a Girona i d'Hisenda i que fan vaga des de fa més de dues setmanes, es van tornar a concentrar ahir per reclamar el pagament de les nòmines que els deu l'empresa. Ahir les treballadores es van asseure davant les portes dels dos edificis oficials amb pancartes. Dijous es tornen a concentrar. ■ I.B.

## FIGUERES

## Fan una guia en anglès dels vins de l'Empordà

L'editorial Vinologue acaba d'editar una guia en anglès sobre els vins i cellers empordanesos. *Vinologue Empordà* és el títol de la publicació, pensada per a tots els públics i que forma part d'una col·lecció internacional sobre zones de producció vitivinícola i enoturístiques. La guia, elaborada per l'expert en vins Miquel Hudin, inclou 59 cellers i 250 vins. La guia té 360 pàgines en color. ■ I.B.



## FOC

**Ensurt a Roses per un incendi a Santa Rosa de Puig-rom**Ò.P.  
ROSES

Els Bombers de la Generalitat van haver de treballar en un incendi que es va declarar ahir al vespre a Roses. El foc va començar pels volts de tres quarts de nou del vespre a Santa Rosa de Puig-rom, en una urbanització que hi ha a la muntanya que tanca la badia de Roses. Una quinzena de dotacions dels Bombers de la Generalitat i dos helicòpters es van desplaçar fins al lloc del foc per intentar apagar les flames, que es veien des de lluny. Pels volts de les deu de la nit els bombers ja tenien controlat el foc, que va cremar matolls i vegetació baixa i que no va provocar que es desallotgés ningú. Unes quantes dotacions dels bombers es van quedar part de la nit remullant la zona. ■

## POLICIA

**Detingut amb tabac de contraban**Ò. Pinilla  
BELLVER DE CERDANYA

La Guàrdia Civil va detenir dissabte a Bellver de Cerdanya un veí d'Andorra de 21 anys a qui van trobar a l'interior del seu vehicle 13.500 paquets de tabac, valorats en uns 55.350 euros. ■

## JUDICIAL

**L'acusació vol l'assassí d'ancians a 100 km lluny d'Olot i de Castellfollit**

La defensa de Joan Vila justament proposa que compleixi una pena d'arrest domiciliari, o llibertat vigilada, a casa seva, a Castellfollit de la Roca

Tura Soler  
OLOI/ CASTELLFOLLIT

El lletrat Rafel Berga, que exerceix l'acusació particular contra Joan Vila Dilmé, en representació dels familiars de cinc dels onze ancians assassinats al geriàtric la Caritat, proposa, en el seu escrit de qualificacions provisionals, que l'acusat no pugui residir a Olot, ni a Castellfollit de la Roca, el seu poble, ni anar a aquestes poblacions i els seus voltants en un radi de 100 quilòmetres durant el gaudi de permisos penitenciaris que pugui obtenir durant el compliment de la condemna, ni tampoc dins dels 10 anys següents al compliment de la condemna. Hi afegeix la petició que se li prohibeixi de forma expressa aproximar-se o comunicar-se per qualsevol mitjà amb els familiars de les víctimes.

Pel que fa a la petició de pena, Berga sol·licita que sigui condemnat a un total de 202 anys i mig per onze delictes d'assassinat amb traïdoria. L'acusació fa la mateixa qualificació que el fiscal i considera que tres dels assassinats van ser amb acarnissament: els de Paquita Gironès Quintana, de 85 anys; Montserrat Guillamet Bartrolich,



Joan Vila, el dia de la detenció, i al requadre, Rafel Berga, lletrat de l'acusació ■ J. CASTRO / ACN

de 88 anys, i Sabina Masllorens Sala, de 87 anys, mortes el 17, el 16 i el 12 d'octubre del 2010. Per aquestes tres morts demana una pena de 22 anys i mig per cadascuna, mentre que el fiscal proposa 22 anys per aquests tres crims.

Pel que fa als altres casos, l'acusació demana que Vila sigui condemnat a 15 anys de presó pels assassinats de Rosa Baburés Pujol i Francisca Matilde Boixadera i a 17 anys i mig per les morts de Teresa

**Vint anys de llibertat vigilada a casa**

Contrasta la petició d'allunyament a un radi de cent quilòmetres de l'acusació amb la demanda que formula Carles Monguilod, advocat defensor de Vila, que proposa que el seu patrocinat sigui condemnat a una pena de 20 anys de llibertat vigilada, és a dir, una mena d'arrest domiciliari, una mesura que preveu actualment el Codi Penal. Monguilod creu que Vila es podria acollir a aquesta me-

sura prevista al Codi Penal des del 2005, ja que no se'l pot considerar perillós per a la societat. Monguilod, que proposa que Vila sigui sotmès a un seguiment psiquiàtric, remarca en les seves conclusions que la majoria dels crims es van saber per la confessió del propi Vila i que posava fi a la vida dels ancians perquè ell estava convençut que la seva conducta era bona moralment.

Puig Boixadera, Isidra García Aceijas, Carme Vilanova Viñoles, Lluís Salleras Claret i Joan Canal Julià. El fiscal proposa per aquests vuit assassinats una pena de 16 anys per cadascun ja que considera que s'ha d'aplicar a Vila la circumstància atenuant de confessió. En canvi, el lletrat Rafel Berga només considera que Vila és mereixedor de l'atenuant en els casos de Baburés i Matilde.

Pel que fa a les indem-

**La xifra****11**

ancians va confessar haver matat l'auxiliar d'infermeria de la Caritat Joan Vila

nitzacions, Berga demana 450.000 euros per als familiars de les cinc víctimes que representa, mentre que el fiscal, per a la totalitat de familiars dels onze ancians que Vila va confessar haver matat, demana un total de 530.000 euros. Es dona la circumstància que el fiscal Enrique Barata no demana cap indemnització per als familiars de Lluís Salleras Claret, James, ja que considera que no mantenien cap vincle afectiu amb la víctima. En canvi, l'acusació proposa que s'indemnitzi amb un total de 45.000 euros tres familiars llunyans de Lluís Salleras. Com també ho fa la fiscalia, el lletrat de l'acusació demana que la responsabilitat civil i el pagament de les indemnitzacions els assumeixin la Caritat i la seva companyia asseguradora. ■

## PUIGPARDINES

**Un menor del centre de Montilivi, detingut a Olot per atracament**Tura Soler  
PUIGPARDINES

Els Mossos van detenir diumenge a la matinada a l'estació de la Teisa d'Olot tres joves (un noi colombià de 16 anys intern del centre de Montilivi que gaudia d'un permís, Juan

Manuel Borrego Fuentes, un dels anomenats germans Dalton de Sant Joan les Fonts, implicats en nombrosos delictes, i Bilal Samman) sospitosos de ser els autors de l'atraca- ment i agressió a una parella de menors atacada durant la festa de Puigpardines

nas. Els Mossos van anar a les cinc de la matinada a l'estació de la Teisa després que les víctimes alertessin que els havien atracat i els havien robat els telèfons mòbils durant la celebració de la festa de Puigpardines i asseguresin que els agressors, que

van descriure com un amb gorra de beisbol, un altre d'aspecte magribí i un tercer que vestia camisa blanca, havien fugit de la festa amb l'autobús de línia. Quan va arribar l'autobús a l'estació els Mossos van escorcollar els tres nois que s'ajustaven a la

descripció i al menor li van comissar una navalla, suposament la que van fer servir per intimidar les víctimes, i a Samman tres mòbils, uns dels quals el duia amagat als genitals. El noi víctima de l'atraca- ment va anar fins a l'estació i davant dels mossos va identificar sense cap mena de dubte els tres joves com els assaltants. La víctima també va identificar els telèfons que li havien robat. En vista de les evidències, els Mossos van

detenir els tres nois per roboratori amb violència i intimidació. El menor, que gaudia d'un permís al centre, va quedar en llibertat i es va comunicar la seva detenció a la fiscalia de menors. Els altres dos nois, que van ser assistits pel·letrat Oscar Álvarez, van passar ahir a disposició del jutjat de guàrdia d'Olot i després de prendre's declaració van quedar en llibertat provisional. Borrego Fuentes acumula moltes detencions. ■



# Figueres ajorna el centre de productes de l'Empordà per l'exclusió de l'ajuda Feder

► La nau principal de l'antic escorxador serà un espai polivalent mentre esperen la subvenció per acabar les obres

FIGUERES | G. TUBERT

El retard en la reforma de l'antic escorxador de Figueres ha provocat que el consistori descarti posar en marxa el centre de productes «CasaEmpordà» fins, almenys, al 2014. Mentrestant, a partir de l'octubre la nau central es podrà utilitzar com a sala d'exposicions, concerts, mercats o fires per tal de poder activar l'equipament. Figueres ha enllestit la primera part de la primera fase amb la consolidació de l'espai però queda pendent la segona, on es farà la primera planta, el trasllat de l'oficina de turisme i la resta d'elements com ara l'ascensor i els acabats. El consistori va quedar exclòs d'una ajuda del fons europeu Feder per fer-hi front però diuen que l'aconseguiran al setembre. «Estem a la llista d'espera», va precisar l'alcaldeessa accidental, Marta Felip. Aquesta subvenció, juntament amb 300.000 euros més de la Diputació d'enguany, han garantir el finançament d'aquesta segona part, valorada en 1,2 milions dels quals el fons europeu assumirà el 50%. La resta haurà de ser d'aportació municipal.

Felip va defensar ahir durant una visita d'obres la gestió amb la subvenció del Fons Feder després que l'oposició posés en dubte que el projecte complís els criteris de valoració que exigeix la convocatòria. Tal com va publicar **Diari de Girona** la setmana passada, el regidor d'Hisenda, Manel Toro, va explicar que el Fons Feder havia rebutjat el projecte -tot i haver quedat acceptable- perquè no estava dins el màxim de punts. Per això, va dir, tenien previst participar en una segona convocatòria on podrien presentar-se els que havien quedat exclòs i que estaven readaptant el projecte. Ahir Felip



La nau central, de 275 m2, està enllestida i és la que s'obrirà a concerts, mercats o fires.

## LA CLAU

**EDIFICI D'ESTIL MODERNISTA**  
Els treballs han conservat l'estructura original

► L'edifici, que havia estat un escorxador, es va construir l'any 1902 i és d'estil modernista. Els treballs d'aquesta primera part d'obra han consistit a consolidar l'estructura recuperant la dimensió original que tenia al segle XX.

**La previsió és, segons el consistori, que la CasaEmpordà pugui estrenar-se passat l'estiu de 2014**

va admetre que s'havia exclòs en la resolució feta a la primavera. En aquest sentit, va insistir que va quedar dins el grup de consistoris que complien els requisits però



Els treballs també han restaurat la façana i el teulat.

que no havien aconseguit tants punts com els beneficiaris finals. Malgrat això, va assegurar que els han dit que el finançament estarà garantit i que de cara al gener de 2013 podran adjudicar la segona part d'aquesta primera fase d'o-

bres. Felip va recordar que l'Ajuntament ja va obtenir fa dos anys per a aquesta segona part de les obres una ajuda Feder en la convocatòria 2007-2013. Van haver de renunciar-hi, però, perquè una de les condicions de les sub-

vencions és que s'atorguen en el moment en què s'executen les obres. I aquesta ajuda arribava al 2010, mentre tot just ara s'està acabant la primera part. Després de la renúncia el consistori va concórrer a la convocatòria del fons Feder 2013-2017, que és la que es va resoldre a la primavera passada, deixant fora l'Ajuntament de Figueres. Tot i això, diuen que a la propera convocatòria l'obtin-dràn. En aquest sentit, Felip va dir que això els donarà també més marge per poder gaudir de la tresoreria necessària per fer-hi front ja que, segons explica, el fons només dóna els diners presentant les factures de les obres pagades.

## La segona part dels treballs

Aquest retard, però, endarrerirà la posada en marxa del centre de productes de l'Empordà. I és que, segons van explicar, no es pot posar en marxa sense la consecució de la primera planta i els altres serveis com ara l'oficina de turisme, que anirà a l'entrada. La consolidació de la nau principal de 275 m<sup>2</sup>, però ja està quasi acabada i es donarà per finalitzada a l'octubre. Llavors, va dir Felip, s'obrirà com a centre polivalent. La previsió apunta que fins passat l'estiu de 2014 no es podrà posar en marxa la «CasaEmpordà», tot i que s'esperava fer-ho aquest any.

El projecte ha d'esdevenir un centre de promoció i comercialització de productes de la comarca, alguns dels quals amb DO Empordà. S'hi preveuen oferir prop de 400 referències i ha de reflectir els «punts de la marca Empordà», que són «la gastronomia, la cultura i el paisatge». La rehabilitació global està valorada en uns 4 milions d'euros, dels quals se n'han projectat dos.

## Roses estalviarà 12.000 € a la piscina amb la instal·lació de plaques solars

► S'han col·locat setze punts que serviran per escalfar l'aigua del vas gran de l'equipament

ROSES | C.V

L'Ajuntament de Roses ha acabat la instal·lació de 150 metres quadrats de plaques solars a la piscina municipal que suposaran un estalvi d'entre 12.000 i 13.000 euros. A més, la mesura suposa un estalvi de 35.000 quilos d'any d'emissions de CO<sub>2</sub>. S'han instal·lat 16 plaques al sostre dels vestidors del pavelló i serviran per escalfar el vas de la piscina gran.

La piscina es va construir sense col·locar les plaques solars però deixant preparada la instal·lació per quan fos necessari. Els treballs s'han completat ara amb la instal·lació i connexió de les plaques que, segons els estudis realitzats, permetran generar 127.573,15 kWh l'any. S'ha aprofitat per aquesta font d'energia per reduir l'elevat cost que comporta el manteniment de la instal·lació.

La piscina es va posar en funcionament el 2008 i des dels seus inicis s'han implantat mesures d'estalvi energètic i econòmic. L'equipament disposa d'un sistema avançat de tractament d'aigua a través de la radiació UV. Això li va

suposar ser pionera en el tractament d'aigua de les piscines del país i va permetre l'elaboració d'un estudi que es va publicar a la premsa especialitzada, així com presentat en diverses activitats formatives del sector. Segons ha informat l'Ajuntament, el sistema ha permès obtenir un 60% d'estalvi en aigua en comparació amb els sistemes convencionals, així com un 15% en gas i un altre 15% en electricitat, a més d'una reducció en l'ús de producte químic i l'assoliment d'uns nivells de desinfecció de l'aigua i de qualitat ambiental superiors. Ara les plaques solars esperen que ajudi a incrementar l'estalvi.



Les plaques solars instal·lades per escalfar l'aigua de la piscina.



# Els veïns d'Enric Morera recullen 660 firmes contra la zona blava al barri de Figueres

► L'associació, que ha entrat una instància en contra del projecte, assegura que el consistori els ha dit que rectificaria

FIGUERES | G.T.

■ L'associació de veïns Enric Morera de Figueres ha entrat una instància a l'Ajuntament amb 660 signatures contra la zona blava que hi ha previst instal·lar al seu barri. Demanen que s'aturi el projecte i asseguruen que des de l'Ajuntament els han dit que es replantejarà. La presidenta de l'ens, Anna Maria Guirado, diu que confien en l'equip de govern i insisteix que es neguen a haver de pagar per aparcar quan «segons el cens, el 90% d'habitatges de la zona no tenen garatge». En total, es tractaria de 74 places repartides entre els carrers Santa Llogaia, González de Soto i Sant Pau.

Figueres va anunciar fa uns dies que la ciutat comptaria amb 172 noves places de zones d'aparcament de pagament, a la Plaça del Sol (59), l'avinguda Olímpia (39) i a la zona d'Enric Morera (74). L'objectiu: evitar fer «competència» als aparcaments creats en aquests sectors, com el del Passeig Nou o el de l'Hospital. L'alcalde, Santi Vila (CiU), va explicar aleshores que es tractava d'unes mesures pactades amb les empreses concessionàries dels espais i que s'havia anat ajornant però que no podia retrassar-se més.

El regidor de la CUP, Joan Font, que va posar sobre la taula la situació, va demanar que es busqués la manera de donar avantatges als qui tenen el vehicle censat a la ciutat». La idea era posar en mar-

LA XIFRA

74 PLACES

**Santa Llogaia, González de Soto i un tram del Sant Pau**

Els veïns es neguen a haver de pagar per aparcar en aquesta zona on asseguruen que el 90% dels habitatges no disposen de garatge. A més, insisteixen que ja paguen impost de circulació i IBI i que només se'ls considera del centre «quan convé».

**La presidenta de l'ens diu que confia que el consistori replantejarà la proposta a mitjans d'aquest mes**

**L'equip de govern vol crear 172 noves places, en una mesura pactada amb les concessionàries d'aparcaments**

xa l'actuació el proper mes de setembre però un dels sectors ja s'hi ha posat en contra.

Es tracta de l'associació de veïns Enric Morera, constituïda recentment en no sentir-se representada per les dels voltants. L'entitat engloba la zona dels carrers Col·legi al nord, el Sant Pau per l'est, el Pujades al sud i l'avinguda Salvador Dalí a l'oest.

Precisament, una de les zones



El carrer González de Soto, una de les zones d'aquest barri on es preveuen zones blaves.

on el consistori preveu la instal·lació d'aquest sistema d'aparcament de pagament. «Vam explicar en assemblea quina era la proposta de l'Ajuntament i la gran majoria va dir que no. Ells ens consideren centre però deu ser només per a recaptar perquè aquí no s'hi fa mai res», assegura Guirado.

A més, al document on han adjuntat les més de 600 signatures en contra de la proposta, l'associació

diu al consistori que segons el cens «el 90% dels habitatges de la zona no tenen garatge però, en canvi, paguen impost de circulació i IBI». Per aquest motiu, diuen, reclamen que es replantegi i esperen la resposta positiva del consistori «en qui confiem».

**Gairebé 700 places**

La ciutat té actualment té poc més de 500 places de pagament re-

partides pel centre de la ciutat. L'increment més important es va produir l'estiu de 2010 quan es van afegir 208 noves places a les 332 ja existents. Amb aquesta nova mesura s'arribaria a les gairebé 700. L'objectiu: afavorir la rotació de vehicles.

D'altra banda i des del passat mes de juny, la grua pot retirar vehicles estacionats a la zona blava que no tinguin tiquet.

## Via Pirena signa un conveni per incentivar l'ocupació social

FIGUERES | DdG

■ L'Associació Via Pirena Alt Empordà i la cooperativa El Foresterra sccl ha signat un conveni de col·laboració per tal d'incentivar l'ocupació social, promoure la producció i el consum local d'aliments i vetllar per a la recuperació i divulgació del patrimoni, cultural, natural i paisatgístic de l'Empordà.

A partir de diumenge s'han organitzat rutes temàtiques per conèixer el patrimoni històric, mediambiental i gastronòmic de la comarca. Ambdues organitzacions que han signat el conveni són entitats sense ànim de lucre. Segons han explicat això implica que els beneficis revertiran directament en els objectius d'ocupació social i promoure la divulgació del patrimoni.

Via Pirena treballa de des fa temps recuperant el patrimoni com les cabanes de pedra seca que van localitzant arreu del territori.



L'incendi d'ahir al vespre a la zona del Castrum visigòtic del Puig Rom.

## Un foc crema una hectàrea al Castrum visigòtic de Roses

ROSES | DdG

■ Un incendi va cremar ahir al vespre una hectàrea a la muntanya de Puig Rom, just no es troben les restes del castrum visigòtic del segle VII. Tres mitjans aeris i divuit dotacions de Bombers van intervenir ràpidament per evitar que pogués propagar-se. El nombre de mitjans i les condicions climatològiques, sense vent, van permetre tenir-lo controlat en poc

més d'una hora.

L'incendi es va iniciar pels volts de dos quarts de nou del vespre a la zona propera als camins forestals, en una àrea que està allunyada de les vivendes. S'hi van desplaçar nombroses dotacions de Bombers, Mossos, Policia Local i el Servei d'emergències Mèdiques. El foc es va encerclar ràpidament. A les deu estava controlat i s'acabaven les tasques d'extinció.

## Figueres tanca els tràmits per a la nova ordenança que fomenta l'estalvi d'aigua

FIGUERES | C.V

■ Figueres posarà en servei en els propers mesos la nova ordenança d'aigua que fomenta l'estalvi que es va aprovar el mes passat i que es publica al Butlletí Oficial de la Província. L'ordenança fomenta mesures per reduir l'ús de l'aigua tant en particulars com en promotors. Les sancions per incomplir-la seran d'entre 300 i 1500 euros per a les lleus, de 1501 a 3000 euros per a les greus, i fins al milió i mig d'euros les molt greus.

El regidor de Serveis, Pere Giró, explicava en el ple on es va aprovar definitivament que l'Ajuntament no busca tant sancionar com concienciar la població de fer un ús responsable. En el document s'informa que «donar una utilització racional a l'aigua equival a estalviar, fent extensa aquesta acceptació als conceptes d'aprofitament, reaprofitament i reutilització». L'ordenança s'aplicarà en les noves edificacions i construccions;

i en totes les rehabilitacions interiors de més del 50% de la superfície construïda i de les edificacions i construccions destinades a usos residencial col·lectiu, hotel·ler o similar. Entre els sistemes d'estalvi es contempla, per exemple, que les cisternes dels vàters tinguin un volum de descàrrega màxim de sis litres o que les aixetes i dutxes disposin de mecanismes econòmics. L'ordenança també planteja l'obligació de crear sistemes de reutilització d'aigua de dutxes i banyeres -però només en noves construccions de més de 12 habitacles-, de l'aigua sobrant de piscines o de l'aigua de pluja.

El regidor de la CUP, Joan Font, va apuntar en l'aprovació que es tractava d'una proposta «completament light», «poc valenta» qüestionant que no s'obligui, per exemple, als hotels a implantar certes mesures d'estalvi. El regidor va insistir que no es vol obligar sinó conscienciar.





ORIGEN: FRANÇA  
ESTIUJEJA A: EL PORT DE LA SELVA

## Pierre

«Aquí tot és genial: el mar i, sobretot, hi ha bon menjar»

G. TUBERT | EL PORT DE LA SELVA

En Pierre fa anys que visita l'Empordà. Ho va fer primer en indrets com Cadaqués i, després, en conèixer Roses, va decidir passar les vacances a la zona de Canyelles. Ho fa des de fa molt de temps. Tant que ni recorda quan va ser el primer cop. I ho té clar. Hi seguirà venint sempre que pugui.

**P** Des d'on ha vingut per passar les vacances?

**R** Sóc de França, de Nimes. He vingut en cotxe.

**P** I com és que ha escollit la Costa Brava?

**R** Fa molts anys que estiujejo a Canyelles, a Roses. Però abans també havia anat a Cadaqués visitant tot l'entorn de Dalí i, durant molt de temps, a Barcelona, on havia treballat. Va ser la meua neboda qui va descobrir Roses i m'hi va portar. Des de llavors, hi vaig. Avui, però, he vingut fins al Port de la Selva amb el trenet turístic. És una bona iniciativa que m'ha permès descobrir aquest lloc, que desconeixia i que m'ha agradat molt.

**P** Havent visitat Barcelona i aquesta zona. Amb quina es quedaria?

**R** (Riu). Això és molt millor que Barcelona. Allà és una altra història. Això és molt més bonic.

**P** Què és el que més li agrada d'aquesta part de la costa?

**R** M'agrada tot. El mar, els paisatges, les aigües netes que hi ha i, sobretot, el menjar. Aquí està especialment bé.

**P** I el que menys li agrada? Alguna cosa que voldria canviar?

**R** Estic encantat aquí però l'únic que molesta una mica és el soroll que fan els bars i clubs de nit amb la gent. (Riu, de nou) Malgrat això, crec que tot és genial.

**P** Llavors, seguirà repetint?

**R** Sí, és clar. Seguiré venint sempre que pugui.

# EL TURISTA

## LA COSTA

### Abans l'Empordà que Barcelona

► Va treballar durant un temps a Barcelona i, per tant diu, s'ho coneix bé. A l'hora d'escollir, però, en Pierre ho té clar. Abans l'Empordà que la capital catalana. Diu que tot allò és molt diferent, que aquí hi ha tranquil·litat i uns bons paisatges dels quals gaudir.

## EL PAS DEL TEMPS...

# Platja d'Aro: la transformació a través de la promoció i el turisme

AUTOR DESCONEGUT (ARXIU DE PLATJA D'ARO)



► La població ha aconseguit esdevenir el gran centre comercial del Baix Empordà apostant per botigues i oci

► **CANVI RADICAL** a l'avinguda principal de Platja d'Aro i menys diferències al litoral. **1** Cruïlla avinguda S'Agaró i Castell d'Aro amb l'hotel Clipper en segon terme. **2** Avinguda del Cavall Bernat just a la zona on actualment hi ha el McDonalds. **3** Des de la Punta de la platja Rovira es pot veure la platja Gran.

AUTOR DESCONEGUT (ARXIU PLATJA D'ARO)/ ANIOL RESCLOSA

## PLATJA D'ARO | JORDI VERA

► Platja d'Aro és actualment el gran centre comercial de la Costa Brava i un dels punts neuràlgics de les nits d'estiu a la zona. Amb la seva aposta per l'oci, l'oferta comercial i el turisme, Platja d'Aro ha aconseguit esdevenir un referent al Baix Empordà per autòctons i estrangers. Aquest potencial, però, s'ha construït en els darrers 60 anys de manera molt especial. El «boom» del turisme a tota la Costa Brava i les reiteirades campanyes de promoció creades pels governs municipals han estat clau en la situació actual.

Un dels principals elements de la transformació es va iniciar amb el canvi de nom de Fanals d'Aro pel de Platja d'Aro (1962), el canvi de capitalitat i de l'Ajuntament del nucli històric i d'interior de Castell d'Aro a Platja d'Aro (1962), i molt especialment amb la primera gran campanya de promoció turística d'abast internacional *El amor se cita en Playa de Aro* (1964), amb què el consistori obsequiava algunes parelles casades a passar una setmana a la població. Després hi va haver un auge de Platja d'Aro com a centre de nit, però des de fa uns anys s'ha decidit tranquil·litzar la franja nocturna i apostar més pel dia amb una oferta molt important de botigues, bars i restaurants, que fan que hi hagi molts visitants que hi passin només unes hores.



**El Cavall Bernat observa el pas del temps.** ► L'emblemàtica roca es manté impassible al bell mig de la platja, però al fons es pot observar com el paisatge ha fet un canvi radical amb els grans edificis de pisos i hotels, a sota.



TRAGÈDIA FORESTAL

# Una flamarada va causar les dues morts de l'incendi d'Alacant

Les víctimes i els ferits treballaven a la mateixa zona del foc, ja estabilitzat

Les investigacions apunten que els dos morts de l'incendi d'Alacant van morir per una explosió d'aire que va provocar una gran flamarada. Ells i els dos ferits treballaven a la mateixa zona del foc, que ja està estabilitzat.

SALVADOR ALMENAR

VALÈNCIA. Tot i que ara ja està estabilitzat, l'incendi de la Torre de les Maçanes, a Alacant, ja ha deixat un tràgic balanç. El foc declarat diumenge a primera hora de la tarda en aquesta petita localitat de la comarca de l'Alacantí ha causat dues víctimes mortals.

Es tracta de dues persones que treballaven en les tasques d'extinció de l'incendi i que es van veure sorpreses per una gran flamarada provocada per l'explosió d'una bosa d'aire calent. Els dos ferits també se situaven a la mateixa zona de l'incendi, segons va confirmar ahir el conseller de Governació de la Generalitat Valenciana, Serafin Castellano. Segons les primeres estimacions, la superfície cremada és de 600 hectàrees.

La primera víctima mortal d'aquest incendi es va produir diumenge a última hora de la tarda. Segons va confirmar l'Ajuntament d'Ibi -localitat en la qual residia- el mort és l'agent forestal Ernesto Aparicio Esteve, de 50 anys. El mateix accident va ocasionar greus ferides a un brigadista mediambiental que va haver de ser traslladat a l'Hospital General d'Alacant, on va morir dilluns a la matinada, com va confirmar el servei d'emergències valencià. La víctima vivia a la localitat de la Pobla del Duc però pertanyia a la brigada forestal d'Onti-

nyent. La flamarada que va sorprendre les dues víctimes mortals també va ferir dos brigadistes que van haver de ser traslladats a diferents centres hospitalaris.

Un dels ferits en l'incendi, que ara ja està fora de perill, evoluciona favorablement. D'altra banda, l'altre ferit continua en estat "greu però estable" a la Unitat de Cremats de l'Hospital d'Alacant. L'Ajuntament de la Torre de les Maçanes va decretar ahir tres dies de dol oficial per les dues víctimes mortals.

## Accident com a causa de l'incendi

La bona notícia és que ahir l'incendi estava "estabilitzat i sense flames" després de cremar durant gairebé 24 hores. Ho va explicar el conseller Castellano després de fer una reunió amb els responsables del dispositiu d'extinció a la Torre de les Maçanes, en la qual es va acordar seguir treballant durant tot el dia tant des de terra com des de l'aire per segellar el perímetre de l'incendi i refrescar la zona. El mateix Castellano es va mostrar optimista i va destacar que si continuen les mateixes condicions meteorològiques "es podria donar per controlat l'incendi" en les properes hores, després que ja s'hagi considerat estabilitzat.

La baixada de les temperatures i l'augment de la humitat que hi va haver dilluns a la matinada va facilitar les tasques d'extinció de les brigades desplegades en aquest incendi, que ha afectat també les localitats de Benifallim i Penàguila. Tot i que no hi ha flames en els diversos focus de l'incendi, ahir durant tota la tarda els bombers van continuar treballant sobre el terreny.



El foc de la Torre de les Maçanes ja estava ahir "estabilitzat i sense flames", després de cremar durant gairebé 24 hores. S'estima que ha cremat 600 hectàrees. PEDRO ARMESTRE / AFP



**Accident**  
L'avaria d'un cotxe podria haver provocat l'inici de les flames prop del bosc

El govern valencià i la delegada del govern espanyol, Paula Sánchez de León, van tornar a insistir ahir en la hipòtesi de l'accident com a causa del foc que ha cremat part de l'interior alacantí. Malgrat que la investigació encara segueix en curs, sembla que l'avaria d'un cotxe podria haver provocat una flamarada que es va propagar ràpidament per la zona forestal pròxima a la carretera. Aquest fet i la mort de les dues persones per l'incendi de la Torre de les Maçanes serà investigat pel jutjat d'instrucció número 2 de Sant Vicent del Raspeig

## Ensurt a Roses

Ahir, poc després de dos quarts de nou de la nit, es va declarar un altre incendi al puig Rom, a Roses, que va mobilitzar un total de divuit dotacions dels bombers. Només una hora més tard, els Bombers de la Generalitat van envoltar el perímetre de les flames, de petites dimensions, i van donar per estabilitzat el foc.

## Un ferit crític en un foc a Sant Joan Despí

Un home de 61 anys va resultar ahir ferit crític en un incendi de vegetació al costat de l'A-2, a Sant Joan Despí. La víctima té cremades de segon i tercer grau al 50% o 60% del cos i va ser traslladat a l'Hospital de la Vall d'Hebron. Pel que fa a l'incendi declarat dissabte a Ger (Cerdanya), es va donar ahir a la tarda per extingit. Una quinzena de dotacions terrestres dels bombers van remullar ahir la zona, ja que encara quedaven punts calents. L'incendi ha afectat 290 hectàrees de matoll dels municipis de Bolvir, Ger i Guils, pastures i massa forestal. Protecció Civil ha desactivat l'alerta del pla Infocat per risc d'incendis, però manté la alerta activada en 13 comarques. A més, la conselleria d'Agricultura ja ha aixecat les restriccions d'accés als massissos forestals.

# Evacuada una quarta part de la població de La Gomera pel foc

ARA

BARCELONA. L'incendi de l'illa de La Gomera, a les Canàries, ja ha obligat a evacuar unes 5.000 persones, un quart de la població. El foc, que es va declarar fa deu dies, continuava ahir cremant sense control i ja havia afectat unes 4.123 hectàrees, aproximadament l'11% de l'illa. D'aquesta superfície, unes 750 hectàrees corresponen al Parc Nacional de Garajonay, on s'ha calcinat massa forestal que feia un segle que no cremava.

La majoria dels evacuats són els 2.500 habitants del poble de Vallehermoso, on les flames es dirigien ahir, després de sobrepassar el dorsal de l'illa. Els veïns van ser desa-



El foc ha obligat a evacuar un total de 5.000 persones cap a la capital de l'illa, San Sebastián. AFP

llotjats amb autobusos a la capital de l'illa, San Sebastián de La Gomera, com a mesura preventiva. Ahir a la matinada unes 900 persones van ser evacuades en vaixells des de Valle Gran Rey després de quedar aïllats per terra. En aquesta localitat una trentena de cases s'han cremat. A més, diversos pobles es mantenen evacuats des de diumenge.

## Meteorologia adversa

"Les condicions meteorològiques són favorables a una propagació ràpida de les flames i són molt dolentes per a l'extinció", va lamentar ahir el cap del servei de seguretat i emergències del govern de les Canàries, Humberto Gutiérrez, que va descartar que l'incendi es pugui

controlar a curt termini. La majoria d'efectius aeris -set helicòpters i quatre hidroavions- es van concentrar ahir al flanc de Vallehermoso, però els mitjans terrestres no hi van poder accedir per la difícil orografia i la potència del foc. Així, tot i que des de l'aire s'aconseguia rebaixar ahir la potència del foc, Gutiérrez va explicar que no hi havia brigades sobre el terreny que poguessin rematar l'actuació.

El president de les Canàries, Paulino Rivero, va assegurar que els mitjans que estan treballant en l'extinció del foc són els necessaris, després que el president del cabildo de La Gomera, Casimiro Curbelo, demanés més hidroavions per fer front al foc.



**Breus**

**CABANES**

**Desmantellen una plantació il·legal de marihuana**

■ Els Mossos d'Esquadra van localitzar una plantació de marihuana amb uns 500 exemplars en un recinte de Cabanes. Els agents hi van trobar també un silenciador i munició per a una arma de foc, una bàscula de precisió i un aparell per comptar bitllets, així com cànnabis i marihuana a punt per posar a la venda i que hauria tingut un valor al mercat de 9.000 €. Durant l'operació, aquest juliol, els Mossos han detingut tres persones per un delicte contra la salut pública. A dos dels detinguts, de nacionalitat francesa, els constava una ordre europea de detenció per un homicidi comès a França. El tercer detingut és de nacionalitat gambiana. **REDACCIÓ** | CABANES

**CARRETERA C-31**

**Diversos ferits en un accident a Siurana**

■ Diverses persones van resultar ferides en un accident de trànsit que va tenir lloc a Siurana, a la carretera C-31, dissabte passat. El Servei Català del Trànsit va informar que hi havia hagut quatre vehicles implicats. Els ferits van ser enviats als hospitals de Santa Caterina de Salt, Trueta de Girona i de Figueres. Cinc ambulàncies del Sistema Emergències Mèdiques (SEM) i un helicòpter medicalitzat van treballar al lloc dels fets. **REDACCIÓ** | SIURANA D'EMPORDÀ

**RECERCA**

**Busquen un home francès al cap de Creus**

■ Els Bombers, Mossos d'Esquadra i la Policia local de Cadaqués es van mobilitzar durant els darrers dies per buscar un home francès desaparegut, que es trobava entre Portlligat. Després de fer una recerca acurada de tota la zona que va des de cala Taballera fins a cala Montjoi van donar per finalitzada la recerca fins que hi hagi nous indicis. **REDACCIÓ** | CADAQUÈS

**Foc en una immobiliària a Roses**



MONTSENY EMPORDÀ SL

► **ESTRANYES CIRCUMSTÀNCIES** Els Mossos d'Esquadra investiguen si l'incendi, la matinada de divendres a dissabte, a la immobiliària Global Immo de Santa Margarida (Roses) va ser provocat. L'empresa té com a sòcia la filla de l'exalcalde de Roses, Joan Bataller. L'incendi va provocar grans desperfectes a banda d'unes cortines cremades, fum i part d'un sostre de guix malmès.

**Un ofegat a Riells i una atropellada al Port de la Selva**

**L'ESCALA/EL PORT DE LA SELVA | REDACCIÓ**

■ Un veí de Banyoles, de 82 anys, va morir, dijous al matí, a la platja de Riells de l'Escala en patir una aturada cardiorespiratòria mentre es banyava acompanyat de la seva esposa. Els serveis d'emergència van rebre l'avís del succés i membres del servei de socorrisme de la Creu Roja van treure la víctima de l'aigua i li van practicar les primeres maniobres de reanimació. Després van arribar efectius del Sistema d'Emergències Mèdiques (SEM), que van seguir practicant les maniobres de reanimació sense obtenir èxit.

D'altra banda, una vianant va morir atropellada, dimarts al migdia, al Port de la Selva, segons ha informat el Servei Català de Trànsit. L'accident es va produir al quilòmetre 1 de la GI-612, molt a prop de la benzineria d'entrada a la població. Fins a la zona, s'hi han desplaçat la Policia Local, quatre dotacions dels Mossos d'Esquadra i una ambulància i un helicòpter del SEM, a més dels Mossos d'Esquadra.

Com a conseqüència de l'accident, es va haver de fer pas alternatiu de vehicles en aquesta via, segons el Servei Català de Trànsit.

**Defuncions**



**INFORMACIÓ FACILITADA PER FUNERÀRIA VICENS**

- **Florencia Garrido Martínez.** 68 anys. Va morir el 2 d'agost. Inhumada a Sant Miquel de Fluvià.
- **Maria Pastra Buxedas.** 89 anys. Va morir el 2 d'agost. Inhumada a Vilajuïga.
- **Teresa Costa Saus.** 61 anys. Va morir l'1 d'agost. Inhumada a Castelló d'Empúries.
- **Mateo Giménez Liñán.** 55 anys. Va morir el 3 d'agost. Incinerat.
- **Encarnació López Collado.** 86 anys. Va morir el 3 d'agost. Inhumada a Castelló d'Empúries.
- **Elvira Camps Terentín.** 86 anys. Va morir el 3 d'agost. Inhumada a Roses.
- **Ruth Christa Haberle.** 75 anys. Va morir el 3 d'agost. Incinerada.
- **Anna Sureda Bango.** 53 anys. Va morir el 4 d'agost. Inhumada a l'Escala.
- **Alfons Alsina Badosa.** 65 anys. Va morir el 5 d'agost. Inhumat a Sant Mori.
- **Miquel Gasull Batlle.** 84 anys. Va morir el 5 d'agost. Inhumat a Viladamat.
- **Javier Aulet Formatger.** 48 anys. Va morir el 6 d'agost. Inhumat a Arenys de Mar.

**nys de Mar.**

- **Maria Cortada Lavall.** 84 anys. Va morir el 6 d'agost. Inhumada a Llers.
  - **Àngela Alcalá Cambero.** 90 anys. Va morir el 7 d'agost. Inhumada a Llançà.
  - **Vicente Ravetllat Viader.** 85 anys. Va morir el 6 d'agost. Incinerat.
  - **Maria Teresa Gil Escots.** 64 anys. Va morir el 7 d'agost. Incinerada.
  - **Joan Foraster Sagué.** 82 anys. Va morir el 7 d'agost. Inhumat a Figueres.
  - **Maria Àngeles Medina Sánchez.** 61 anys. Va morir el 7 d'agost. Inhumada a Roses.
  - **Àngel Calatayud Rosa.** 79 anys. Va morir el 8 d'agost. Inhumat a Darrius.
  - **Jaume Parnau Costa.** 75 anys. Va morir el 8 d'agost.
  - **Pere Fontdevila Teixidor.** 76 anys. Va morir el 8 d'agost. Inhumat a Vilabertran.
  - **Carmen Devanne.** 72 anys. Va morir el 8 d'agost. Inhumada a Roses.
- INFORMACIÓ FACILITADA PER FUNERÀRIA MÈMORA
- **Maria Descamps Fernández.** 86 anys. Va morir el 7 d'agost. Inhumada a Cadaqués.

**Salvament Marítim ha d'arrossegar una barca fins a Roses**

**ROSES | REDACCIÓ**

■ Salvament Marítim va haver de remolcar una embarcació fins a Roses, aquest dilluns, a causa d'una via d'aigua.

El servei va rebre l'avís que


l'embarcació *Moniquim* havia colpejat contra les roques de l'illot anomenat Es Cucurucú. Després, la barca va ser arrossegada fins al port de Roses per Salvamar Alnilam.



Maria Teresa Gil Escots

LAJUNTAMENT DE FIGUERES i tots els seus treballadors s'uneixen al dol de la família per la sentida pèrdua de la nostra companya.

Figueres, 7 d'agost de 2012



XIII Aniversari de la mort de  
**Francesc Xavier Rocalba Collgrós**  
Que morí cristianament el dia 15 d'agost de 1999  
**A.C.S.**  
*Fa molt de temps, em deixares sola  
Omplin el meu cor d'una tristesa adolorida.  
Avui amb una pena una mica menys feixuga  
La solitud m'omple d'enyorrança  
Troband a faltar el teu amor  
I la teva grata companyia*  
*Et recordarem sempre la teva esposa i nebots*  
**MONTSERRAT ORIOL VD. DE ROCALBA**



Compromís de líder

972 210 358

www.memora.cat



Un nou concepte en serveis funeraris

Carretera Sant Feliu, 36 17004 Girona



FUNERARIA VICENS

Des de 1924

TANATORI  
CREMATORI PROPI  
SALA DE CERIMÒNIES  
FLORISTERIA PRÒPIA AL TANATORI

servei permanent **24 hores**

Tel. 972 50 12 12

FAX. 972 50 97 42

Passaig Cementiri, 17 - FIGUERES





TANATORIS · CREMATORIS · CEMENTIRIS

FUNERÀRIA EMPORDANESA

Al seu costat

SERVEI INTEGRAL DE FUNERÀRIA, TANATORI I CREMATORI EN EL MATEIX COMPLEX

- Atenció personalitzada al 902 230 238, les 24 hores del dia, els 365 dies de l'any
- Amb la garantia de l'empresa catalana líder en serveis funeraris

Amb una única TRUCADA ens ocupem de tot

972 67 22 11

C/ Grècia, 1 - Recinte Firal - 17600 Figueres. Tel. 972 672 211

BARCELONA · L'HOSPITALET · BAIX LLOBREGAT · PENEDÈS · GARRAF · ALT EMPORDÀ

www.servisfunerarisintegrals.com



## Entren en servei les plaques solars de la piscina i el pavelló rosincs

► Proveiran d'aigua calenta sanitària aquests equipaments esportius

AJUNTAMENT DE ROSES



ROSES | REDACCIÓ

■ La piscina municipal de Roses ja compta amb la instal·lació completa de 150 m<sup>2</sup> de plaques solars, les quals proveiran d'aigua calenta sanitària tant aquestes instal·lacions com l'adjacent pavelló municipal, i escalfaran l'aigua del vas de la piscina gran de l'equipament. Amb aquesta nova infraestructura, s'aconseguirà un estalvi energètic d'entre 12.000 i 13.000 € anuals, així com una reducció de les emissions de CO<sub>2</sub> de 35.000 quilos per any.

Aquest projecte ha estat possible gràcies a la previsió feta en la fase de construcció de la piscina, quan ja es va executar una primera part de la instal·lació necessària, deixant per a una segona fase la col·locació del camp de captació. Els treballs s'acaben de completar ara, amb la instal·lació de les plaques i la seva connexió amb la sala de màquines situada al soterrani de la piscina.

Cal remarcar que la instal·lació d'aquest sistema solar tèrmic compta amb una subvenció de l'Institut Català de l'Energia de la Generalitat. En total hi ha 16 plaques de captació solar instal·lades, que ja han entrat en funcionament, i que estan al sostre dels vestidors del pavelló.

PESCA



Imatge d'arxiu de turistes de visita al port de Roses. JORDI VELASCO

## Els turistes no poden sortir a pescar fins que hi hagi una normativa

► Els pescadors estan molt il·lusionats amb el decret aprovat per la Generalitat que els permet dur turistes a la barca, però no ho poden fer sense un reglament del Ministeri de Foment

ROSES | MAIRENA RIVAS

■ Els pescadors catalans veuen amb molt bons ulls que el Govern de la Generalitat hagi aprovat un decret sobre la pesca-turisme, el turisme pesquer i aquícola i les demostracions de pesca en aigües marítimes i continentals de Catalunya, segons el qual es permet al sector de la pesca, del marisqueig i de l'aquíicultura assolir una diversificació i millora econòmica, la promoció dels seus productes i, alhora, l'apropament a la ciutadania des de diferents perspectives, com ara la cultural, la gastronòmica, la tecnològica o la social.

Gràcies a aquest decret, per exemple, els pescadors podran sortir a feinejar amb la com-

panya de turistes a les seves embarcacions. Però es dona la circumstància que ara per ara aquesta proposta d'oferta turística està aturada, perquè els pescadors diuen que sense una normativa que reguli la seguretat dels turistes, normativa que és competència del Ministeri de Foment i que actualment no existeix, no poden posar en pràctica l'activitat.

Pescadors consultats per aquest setmanari expliquen que el fet de poder dur persones a bord de les embarcacions de pesca requereix de tota una reglamentació en matèria de seguretat que està pendent de redactar. Ha de ser, de fet, la Capitania Marítima qui autoritzi aquestes sortides i valori, per exemple, el nombre de turistes que poden anar en una barca d'unes característiques concretes i com cal actuar en cas que hi hagi alguna incidència. "De moment, no sabem quins són els requisits que s'han de complir perquè nosaltres puguem embarcar turistes", han assenyalat.

## Breus

ELBULLI, AL PALAU ROBERT

### La mostra d'Adrià, vista per 340.000 persones

■ L'exposició *Ferran Adrià i el Bulli. Risc, llibertat i creativitat* l'han visitada, fins a finals de juliol, 340.000 persones al Palau Robert de Barcelona. La mostra ha captat l'interès de públic de tot arreu. El 30 de juliol del 2012 s'ha complert el primer aniversari del tancament del restaurant el Bulli, que s'ha reinventat en el Bulli-foundation, centre d'experimentació i d'innovació gastronòmica.

REDACCIÓ | ROSES

## El mal estat impedeix recuperar el refugi antiaeri de la plaça Prim

► Les restes del vestigi de la Guerra Civil s'han hagut de tornar a cobrir

AJUNTAMENT DE ROSES



ROSES | REDACCIÓ

■ El mal estat de conservació i l'estretor del passadís, juntament amb el deteriorament dels murs, fan impossible la recuperació del refugi antiaeri que es va localitzar el gener passat a la plaça Prim de Roses. Després del seu estudi i documentació, el refugi ha tornat a cobrir-se, i al setembre es reprendran les obres d'urbanització de la plaça. El refugi antiaeri, que va ser construït durant la guerra civil, va sortir a la llum arran d'unes obres en el subsòl d'aquesta plaça del nucli antic rosinc. D'aquesta construcció, se'n tenia coneixement perquè hi ha documentació que es conserva i també testimonis de l'època que n'havien parlat.

L'estudi realitzat ha posat de manifest que l'espai pateix greus problemes de filtracions d'aigua, una construcció rudimentària amb manca de materials per a la construcció, per la qual cosa presenta moltes deficiències. Així doncs, un cop documentat, fotografiat i aixecat els plànols i informes corresponents, les restes del refugi s'han tornat a cobrir amb sorra durant els darrers dies i, a partir del mes de setembre, està previst que es reurbanitzin les obres de reurbanització de la plaça.



ROGER LLEIXÀ

SOCIETAT

### La casa Sotheby's subhasta 10.000 ampolles de vi d'elBulli

■ L'assortiment de 10.000 ampolles de vi d'elBulli, el que havia estat el millor restaurant del món abans de tancar les portes l'estiu passat, sortiran a subhasta a la prestigiosa casa Sotheby's, amb data i preu de sortida encara per confirmar, segons ha informat el portal [www.wine-searcher.com](http://www.wine-searcher.com). Cal destacar que, a les 139 pàgines de la carta de vins d'elBulli, hi havia referències de tot el món, amb una presència destacada de vins catalans, i, com a dades curioses, hi havia disponibles ampolles tan preuades com el magnum de L'Ermita 1996, d'Álvaro Palacios, que s'oferia a 1.284 € l'ampolla o el Romanée-Conti de 1999, a 5.350 €. REDACCIÓ | ROSES



MONTSENY EMPORDÀ SL

### Tast solidari El Càmping Salatà reuneix productors empordanesos

► El Grup Terraza ha reunit al Càmping Salatà 15 productors altempordanesos en un tast solidari. Es van vendre prop de 150 tiquets solidaris, amb els quals es podien degustar diferents productes: fruites, làctics, embotits, melmelades, pa i vins. La jornada va comptar tant amb la presència de turistes residents al càmping, com públic local de la zona.

## NOTÍCIA COMERCIAL

MONTSENY EMPORDÀ SL



### GMID SERVEIS IMMOBILIARIS RECENT OBERTURA

► Acaba d'obrir a Roses, a primera línia del passeig marítim, un establiment de serveis immobiliaris, que inclou la construcció, la instal·lació, la venda i el lloguer d'habitatges.

**GMID SERVEIS IMMOBILIARIS** ● Avinguda Rhode, 6. ● Roses. ● Més informació: 972 16 01 49. ● Obert de dilluns a dissabte, de les 9.30 a les 13.00 hores i de les 15.30 a les 19.30 hores.



JOCS OLÍMPICS LONDRES 2012 ▶ MEDALLA D'OR JOEL GONZÁLEZ

# Futbolista abans de saltar al tatami

► Joel González, influït pel seu oncle, va començar la carrera esportiva fent futbol amb 6 anys coincidint amb el naixement de la FE Figueres ► Hi va jugar cinc cursos i, avorrit, ho va deixar per iniciar taekwondo al gimnàs del seu pare

FIGUERES | LLUÍS RIBERA

■ Part de *responsabilitat* de l'or olímpic de Joel González la té la Fundació Esportiva Figueres, hi va jugar cinc temporades. El taekwondista (30/9/89) no va trepitjar el tatami fins als 11 anys, fruit de l'avorriment per la poca presència que tenia sobre els camps de futbol. Joel va iniciar-se amb la pilota el mateix any del naixement de la Fundació, el 1996, i amb 6 anys, a causa de la insistència del seu oncle (e.p.d): "El meu cunyat era un aficionat del futbol i en broma li deia 'tu, Joel, has de ser futbolista i no donar puntades de peu com el teu pare'", recorda Pedro González, pare de Joel i que el 2001 va obrir el gimnàs Tae Sport de Vilafranca. "A més, a l'escola (va anar al Cor de Maria i a la Salle) practicava futbol; també anava a jugar a la plaça de les Patates, on el meu sogre tenia un bar; i a la televisió, com ara, era l'esport de més resò", afegeix.

Així, els primers tocs de la pilota els va fer a punt de complir els 7 anys i sota les ordres de Raül Agné, en el benjamí C. Del tècnic de Mequinensa, en guarda molt bons records i, content, va decidir continuar l'any següent. "Era un noi molt alegre i molt actiu, tenia molt bones condicions físiques i era molt elàstic, semblava de plàstic", explica l'extècnic del Girona.

## Canvi d'entrenador

Arnau Sala, actual entrenador del primer equip del Figueres, va agafar el relleu d'Agné la temporada següent: "Eren nens, ho feia bé i ja tenia un bon físic", recorda el tècnic de Sant Fruitós de Bages. Amb David Arias, el curs 1998/99, va tancar l'etapa de futbol-7 a l'escola de futbol de la



Joel González, el primer del mig a la dreta de l'equip aleví de la FEF, la temporada 1999/2000. ARXIU POL COMPTE

**Raül Agné va ser el seu primer entrenador, el 1996, i els tècnics en destaquen la seva condició física**

**Quatre jugadors de la fornada del 1989 van coincidir amb Joel González des de benjamí C fins a aleví A**

Fundació. L'actual preparador del juvenil A del Vilamallà destaca que "era un noi força extravertit i tenia bones condicions atlètiques. Avui, pot dir que va fer bé en canviar d'esport", explica Arias.

No obstant això, Joel no tenia una posició fixa sobre el terreny

de joc, i tant podia jugar de defensa com d'extrem. Fins i tot, en un partit s'havia posat de porter davant la baixa de l'escalenc Èric Quesada. Però la polivalència de l'actual or olímpic li impedia establir-se a l'onze inicial, tot i que des del club s'insistia que tots els jugadors disputarien els mateixos minuts. Era igual d'espigat que ara, un bon defensor i dominava la pilota amb les dues cames, però li mancava força en el xut.

El pas del camp de futbol-7 al d'11, a l'equip aleví A i B sota les ordres de Joan Marín, va acabar desgastant Joel, que volia plegar a mig curs de la temporada 2000/01. Ara bé, el seu pare, Pedro González, que estava a punt

d'obrir el gimnàs Tae Sport, a Vilafranca, el va obligar a finalitzar el curs pel compromís que havia signat a l'inici de temporada.

## Últim gol a la Garrotxa

El mes de maig del 2001, al camp de la Penya Blaugrana de Ripoll, Joel González va dir adéu al futbol i no tornaria a vestir-se de curt mai més en partit oficial. El seu últim gol, a la categoria Preferent aleví, el faria al febrer del mateix any, al camp de l'EF Garrotxa, contribuint en el triomf (2-4) en un equip figuerenc on jugava al costat de la fornada del 1989, amb Pol Compte (ara, al Figueres), Sergi Arranz (Montcada), Litus Martínez (Peralada), Dani O. Fernández (la Jonque-

## DECLARACIONS

### RAÜL AGNÉ

ENTRENADOR



**Era un noi molt alegre i molt actiu, tenia molt bones condicions físiques i era molt elàstic, semblava de plàstic»**

### ARNAU SALA

ENTRENADOR



**Eren nens, en Joel ho feia bé i, a més, llavors ja tenia un bon físic per practicar esport»**

### DAVID ARIAS

ENTRENADOR



**Era un noi força extravertit i tenia bones condicions atlètiques. Avui, pot dir que va fer bé en canviar d'esport»**

**El pas al futbol-11 va acabar de desgastar Joel, que ja volia plegar a mig curs 2000/2001, però el seu pare s'hi va negar**

**El seu darrer gol com a futbolista va ser al camp de l'EF Garrotxa (2-4), el mes de febrer del 2001**

ra), Isaac Serra (Base Roses) o Jordi Palagós (Esplais). Aquests dos últims, juntament amb Pere Bosch i Cristian Castro, van ser els jugadors amb qui Joel va coincidir en els cinc anys que va estar a la Fundació. Amb 11 anys, era el moment de fer cas al seu destí.

## Roses el descobreix amb només dos mesos d'entrenament

► Joel va debutar per la porta gran derrotant David Quevedo, el millor competidor d'aleshores

FIGUERES | LL. R.

■ Tot i la insistència d'Albert Valentín, aleshores director esportiu de la FE Figueres, perquè seguís al club i compaginés futbol i taekwondo, Joel ho tenia clar. Pedro González "mai" li va insistir que practiqués les arts marcials, però un cop va deixar l'esport rei era el moment de pujar al tatami. I això que tres anys enrere, quan Pedro, àrbitre de taekwondo, el portava a veure combats junta-

ment amb la seva germana Dara, "ni els mirava, no li interessaven", afegeix el propietari del gimnàs Tae Sport. Ara bé, quan amb onze anys Joel es va posar el *dobok* per primer cop, als dos mesos, ja volia participar a campionats.

## Els cinturons

El poliesportiu municipal de Roses va ser el primer escenari on veurien el nen prodigi en competició, en el IV Torneig Vila de Roses, el desembre del 2001. Per participar al campionat, havia de tenir un cinturó, i com que acabava de començar i tenia el blanc, el seu pare li va col·locar el ta-

ronja, el mínim per competir, i que hauria tardat un any entrenant-se per poder-lo aconseguir. David Quevedo (TKD Joan's) era considerat el millor competidor provincial en la seva categoria, però aquest fet no va impressionar Joel, que va anar superant rondes fins a guanyar-lo a la gran final de -37 kg.

Però, com va aconseguir tornar un rival molt més experimentat que ell amb tan poc entrenament? "No tenia ni tècnica, només vaig tenir temps d'ensenyar-li a donar vèndals, però sabia que donar una puntada al cap donava més punts", conclou Pedro, que ara entre mans té un altre taekwondista amb recorregut, Ramon Ruiz, cadet de 13 anys i que s'instal·larà al CAR de Sant Cugatdel Vallès a partir del setembre.



La foto de la primera victòria de Joel, el desembre del 2001. EMPORDÀ



SETMANARI DE L'ALT  
**EMPORDÀ** 

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I PUBLICITAT  
**Avinguda Salvador Dalí, 79 baixos. 17600. Figueres**

TELÈFON  
**972 51 07 15**

FAX  
**972 67 36 61**

<http://www.emporda.info>  
e-mail: [editorial@emporda.info](mailto:editorial@emporda.info)

Director editorial: Carles Ayats i Aljarilla  
Director: Santi Coll i Gosa

Redacció: Didac Moreno (Cap), Sònia Fuentes, Lluís Ribera, Mairena Rivas, Marc Testart i Cristina Vilà.

Muntatge: Frederic Merseburger i Rodrigo de la Fuente. Correcció: Marta Bayot.

Publicitat: Susanna Pérez (Cap).

Comercials: Juanjo Alfonso, Pere Grima i Anna Torrent.

Administració: Jennifer Moreno i Consol Palma (Subscripcions)

Col·laboradors: Francesc Aguilera, Narcís Bagué, Anna Anson, Lluís Batlle, Francesc Canet, Martí Carreras, Maria Crehuet, Francesc Cruanyes, Josep Maria Dacosta, Martí Dacosta, Daniel Ferrer, Pere Font, Raul Garrido, Marta Gibert, Llorenç Gifreu, Roger Lleixà, Luismi, Alfons Martínez, Carme Minguez, Núria Munaritz, Montse Palma, Eduard Puig Vayreda, Lluís Puigvert, Carles Pujol, Josep Ribas, Damià Sanchez Bonmati, Josep M. Salvatella, Adela Suárez, Josep Taberner i Jordi Vila Carreras.

Controlat per la Oficina de Justificació de la Difusió



Edita: Editorial l'Empordà SLU

Distribució: Distributions Vilarroya SL

Impressió: Imprintsa SL Dipòsit legal: GI-990 1977 Any XXXIV

ADAPTAT A LA PRODUCCIÓ DE DIBUIXOS



PROHIBIDA TOTA REPRODUCCIÓ ALS EFECTES DEL ARTICLE 32.1, PARÀGRAF SEGON DE LA LPI. Aquesta publicació no pot ser reproduïda ni totalment ni parcialment, ni registrada en, o transmesa per cap tipus de forma o mitjà, sense el permís per escrit de la direcció.

e: **EDITORIAL**

La prostitució de carretera o la venda il·legal al carrer amb l'anomenat «top manta» són dos clars exemples de com els ajuntaments han d'afrontar problemes que, ni poden, ni han de resoldre per ells mateixos.

## ELS AJUNTAMENTS LLUITEN SOLS CONTRA EL DESORDRE PÚBLIC

**E**ls ajuntaments són l'administració més propera al ciutadà i, per aquest motiu, són els primers a rebre tots els cops quan les coses no van bé. A l'Alt Empordà tenim dos clars exemples de situacions que les entitats municipals no poden afrontar ni resoldre perquè cal una ordenació legislativa més clara i contundent, en tots sentits. Ens referim directament a la problemàtica generada per la prostitució de carretera i la venda il·legal de mercaderies al carrer, l'anomenat *top manta*. En el primer cas, la situació és insostenible, insuportable i inhumana. Aquestes pobres noies que treballen jugant-se la vida i la salut en el voral de les carreteres més transitades de la comarca no haurien de ser allà on són. El

debat no és prostitució sí, prostitució no: no hi ha debat. La prostitució de carretera és un perill per a totes les parts, també per als conductors innocents i els seus acompanyants que posen en perill la seva integritat física quan circulen per vials i rotondes en els quals d'altres conductors perden l'atenció al volant. Tampoc és normal que els ajuntaments i els cossos policials siguin impotents davant el creixent i desafiant *top manta*. El passeig de Santa Margarida o el Portús serien d'exemple per a tractar un tema molt delicat. Qüestions humanitàries de banda, la competència deslleial respecte els comerciants i marxants que exerceixen complint tots els preceptes fiscals, laborals i impositius és flagrant. La imatge que donem del país –en els dos casos– és patètica. L'Ajuntament de Roses va tenir una bona pensada al crear un mercat alternatiu regulat i amb casetes encara que el desenllaç final no ha estat el desitjat. Per què a pocs quilòmetres d'aquí, en terres de la república francesa, tot això no passa? Si els nostres legisladors no en saben més, que n'aprenquin dels veïns»

des en els quals d'altres conductors perden l'atenció al volant. Tampoc és normal que els ajuntaments i els cossos policials siguin impotents davant el creixent i desafiant *top manta*. El passeig de Santa Margarida o el Portús serien d'exemple per a tractar un tema molt delicat. Qüestions humanitàries de banda, la competència deslleial respecte els comerciants i marxants que exerceixen complint tots els preceptes fiscals, laborals i impositius és flagrant. La imatge que donem del país –en els dos casos– és patètica. L'Ajuntament de Roses va tenir una bona pensada al crear un mercat alternatiu regulat i amb casetes encara que el desenllaç final no ha estat el desitjat. Per què a pocs quilòmetres d'aquí, en terres de la república francesa, tot això no passa? Si els nostres legisladors no en saben més, que n'aprenquin dels veïns.

Aquest setmanari respecta en tot moment la llibertat d'expressió dels seus col·laboradors, per la qual cosa els articles d'opinió reflecteixen únicament idees personals. L'opinió del setmanari només es manifesta als articles editorials.

OPINIÓ & DEBAT

GAT I GOS  
PER LLUÍS PUIGBERT



TRAMUNTANADES

## DE VENTS



**Maria Crehuet**  
Articulista

**A** l'entrada d'un bar d'un passeig d'un poble de la Costa Daurada hi ha dues pissarres d'aquelles que són dobles. En una hi ha escrit el menú, a l'altre s'hi pot llegir, en una de les cares, aquesta frase en anglès, que cada dia és la mateixa: *but if you never try, you will never know* –si mai proves, mai coneixeràs– i a l'altra cara hi escriuen cada dia una frase diferent. La d'avui diu: el pessimista es queixa del vent, l'optimista espera que el vent canviï i el realista ajusta les veles. La primera reflexió que em ve és aquesta: envoltats com estem de tanta publicitat, de tantes ofertes i de tantes imatges consumistes, que algú es preocupi cada dia de posar a l'abast de tothom un motiu per a pensar i reflexionar ja es mereix el meu respecte i el meu aplaudiment.

La segona reflexió és, evidentment, sobre la frase. I tot seguit me'n vénen al record d'altres, sobre el vent, com la que diu: "el vent i les onades van sempre a favor d'aquell que sap navegar", i aquesta altra, "mai hi ha un vent favorable per qui no sap on va", o aquesta "enyorar el passat és com córrer rera el vent", i aquesta, "la fortuna és com un pilonet de sorra que algun vent ens porta i algun altre vent

s'emporta", i encara aquesta dita holandesa, "no es pot prohibir el vent, però es poden construir molins". I totes aquestes frases plantegen la mateixa idea: davant d'allò que resulta inevitable, davant d'elements de la natura que no dominem ni podem controlar, si guem positius, adaptem-hi les nostres circumstàncies i si treballem atents i sense defallir, en sortirem airosos... i mai més ben dit, tractant-se d'un element aeri com el vent.

Fins ara creïem que els vents ens eren propicis, però potser seria millor dir que han estat enganyosos i que, refiats com estàvem nosaltres del bon rumb que creïem que ens marcaven, no hem estat atens i ens hem deixat arrossegar cap els esculls, i a punt de naufragar ens trobem. I naufragarem si no som capaços de virar i adaptar les veles al contravent o a millors i nous vents, encara que ens siguin desconeguts.

Però no puc oblidar d'altres vents que resulten tràgics d'una altra manera i que, amb els incendis recents encara als ulls, es defineixen amb aquesta altra frase: "la distància disminueix les petites passions i fa créixer els grans amors, com el vent, que apaga les espelmes però atia els focs".

LONDRES 2012

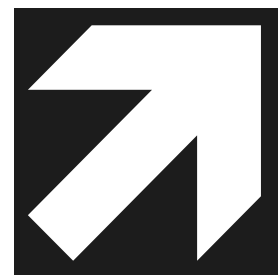
**Joel González aconsegueix una medalla històrica**

**1** Primer va ser Xavi Bosma, medalla de plata en vòlei-platja a Atenes 2004 i ara ha estat Joel González, medalla d'or de taekwondo a Londres 2012. Dos clars exemples d'empordanesos que han triomfat amb esforç, dedicació... i talent!

INTERNACIONALS

**El sector vitivinícola de l'Empordà s'obre al món**

**2** La publicació de la primera guia d'enoturisme de l'Empordà en anglès permetrà captar un sector de turistes de més enllà de les nostres fronteres. És una gran iniciativa que no exclou altres guies que s'han publicat darrerament.



PER DAVANT

EQUIPAMENT POSITIU  
**El túnel del vent entrarà en servei a la tardor**

**3** Amb una inversió propera als 8,5 milions d'euros, els promotors del túnel del vent d'Empuriabrava –un aparell que permetrà volar com si baixéssim amb paracaigudes– esperen atraure clients de tot el món. Una bona notícia per a la comarca.

MAR D'AMUNT

## COM CADA ESTIU

**Josep Maria Salvatella**

Escriptor



**A**rribem amb el garbí de proa. El sol s'emmiralla en els esquistos iridiscentos. Arran tard, mancarà el vent, "el garbí, a les set a morir", les nou d'ara. A cala Prona –pregona, profunda– ens espera la doble barraca de pescadors. I el rec de les Escudelles, i el racó de les Oques, i, enfora, els altius Farallons. Vora els còdols de la platgeta, el pou d'aigua fada, les armèries, les clapes de fonoll marí.

Mar encalmada, doncs, a Tabballera, hores després, en finir el dia. La llum, entre aigua i cel, es

muda de cent matisos avellutats, grisos, malves, daurats. Els velers s'estan quiets, set en total, a l'ampolla badia. Rostos amunt, penso, reposa el mas de la Birba, entotsolat, silent. Sota el nostre llagut, s'albiren difuses les clapes d'alguers i les raconades de sorra, que marcaran el pas dels rogers de matinada.

Pocs musclos, aquest any, cada cop n'hi ha menys. Per què serà? Una quinzena de cargols marins que ens duu l'especialista que ens ha acompanyat completen la bullinada, per després negar-los a la vinagreta. Truita de patates –i ceba, és clar–, pernil i fuet i pa amb tomata. Ametlles tendres de can Barrabola. Som cinc només els que dormirem aquí, però passem la vetlla amb quatre selvatans coneguts, tot xerrant. Després, un clàssic, la partida de botifarra. No m'agrada presumir,

**«Al llarg dels anys, cap de Creus deu haver marcat una munió d'homes. A mi, també. Cada cop que t'hi trobes, t'impressiona vivament i t'arrossega»**

no, ja ho sabeu, però el cas és que he guanyat, jo que sóc de tercera divisió, davant dues primeres espases. En Pere i en Narcís s'ho prenen estoicament, val a dir-ho. Cert és que el meu company m'ha criticat algunes jugades, però mestre Jaume és de primera especial i alguna cosa havia de dir. Malgrat tot, sense les meves manilles i asos...

La nit sobre el matalàs vell, amb la tovallola fent de coixí, és curta, dues o tres hores, com a molt. I a llevar-se, nois, que es fa tard!... Tot netejant el peix, sota





PARAL·LEL 46

**Alfons Martínez Puig**  
Articulista

## L'ART D'ESCRIURE

Una de les arts més oblidades, de ben segur és la d'escriure; pocs recordaran la darrera vegada que van escriure una carta manuscrita a un parent, un amic o un antic amor. Tot això, sembla formar part d'un passat llunyà, terriblement llunyà de quan no hi havia xarxes, ni sistemes de comunicació que no passessin per la ploma, el llapis i el full de paper. Poc a poc, apareixen professionals de diferents àmbits que reclamen, i adverteixen, de la necessitat de mantenir viva i en forma l'escriptura. Escrivint, entrenem un altre virtut que cada vegada té menys predicament: la reflexió. Escrivint, exercim la reflexió.

En realitat, l'art d'escriure, és molt anterior a tot el que fem servir actualment, amb estris com l'ordinador, l'IPAD, l'IPOD, l'ANDROID o fins i tot una vella, destartada i carrinclona màquina d'escriure, que també té el seu encant, i escriure ja s'ha convertit en un art del que pocs en fan ús, malgrat que gairebé tothom tingui la destresa per utilitzar-lo. I és comprensible, sobretot si tenim en compte frases com la del recentment traspasat escriptor i diplomàtic mexicà, d'origen panameny, Carlos Fuentes qui assegurava que va començar a escriure per viure, però després es-

criviva per no morir.

Escriure comporta diferents elements amb els que ja no s'hi compta com per exemple fer una lletra cal·ligràfica comprensible, endreçada i elegant amb la que sorprenguem a un interlocutor abans que ens llegeixi. També diu molt d'una persona el com i on i de quina manera escriu una persona; no és el mateix fer notes urgents en un paperot qualsevol, que fer-ho en un foli gruixut, amb una bona ploma que deixi lliscar de manera lenta però segura una tinta fosca, dibuixant allò que el nostre cervell està pensant i la nostra mà executant. És una dinàmica per mantenir actiu i en forma el sistema nerviós.

Ja han desaparegut les llibretes de tapa verda i tacte aspre, que servien per aprendre a fer bona lletra; amb tot, i per ara, el sistema educatiu garanteix l'aprenentatge. Un recent estudi alemany, assegura que un de cada tres adults no ha escrit res a mà en més de sis mesos, i alguns psicòlegs apunten que escriure a mà fomenta la coordinació i les habilitats manuals. En qualsevol cas, escriure és un art d'aquells que s'aprèn de petit, no s'oblida mai, i bo és fer-lo servir per garantir la seva supervivència més enllà dels bits informàtics.

VOX POPULI

## Tractem prou bé els turistes que ens visiten?



**MARTÍ YERPES**  
VEÍ DE FIGUERES  
«Sí, estan molt ben tractats. Ho tenen molt ben muntat per venir de vacances aquí»



**MARIA PUJOL**  
BOTIGUERA  
«Sí, ens esforcem molt i intentem parlar amb l'idioma que toca segons el cas»



**MARC ROBERT**  
GERENT DE MAGATZEM  
«Depèn, però els professionals del sector turístic estan prou capacitats per fer-ho»



**MONTSE CAMPS**  
PROFESSORA  
«No ho sé, però jo procuro ajudar-los amb el màxim d'informació que els puc donar»



DIMARTS GRAS

**Lluís Batlle**  
Articulista

## MEDALLA DE FUSTA

Finalitzats els Jocs Olímpics, la xifra de medalles assolida per Espanya ha quedat encara lluny de la mítica xifra de 22 medalles de Barcelona '92 i per sota de països sobre el paper "més endarrerits" que no cito per no ofendre. És clar que, com deia el baró de Coubertin, l'important és participar. Però preguntem-nos perquè l'esport espanyol no obté prou metalls. No serà que estem oblidant l'esport base i tots plegats estem massa focalitzats en el futbol professional? (on per cert tampoc n'ha aconseguit cap).

En atletisme, la disciplina reina de la competició i la raó de ser de les olimpíades: zero medalles i més d'un atleta empenyat amb l'entorn. A més, semblaria que la fatalitat i la desídia s'han conxorxat en d'altres esports: ciclistes que ja no pedalen amb la rauca d'abans, tennistes lesionats abans de començar, i futbolistes més pendants dels seus contractes que de l'honor patri.

Mentrestant, els alts dirigents esportius mirant cap a l'altra banda i dient que tot ha estat fantàstic. I un servidor, elevat la vista al cel i trobant a faltar les ja tradicionals *rojigualdes* als balcons de Figueres i sorprenent-se a si mateix tot llegint un llibre al vespre, sense l'allau de clàxons i *masclètàs* en què el nostre Empordà s'havia convertit després de les victòries roges.

Educació, cultura i esport són tres bons termòmetres del grau de civilització de la societat. I en tots ells anem com anem. Com diu el refrany: digues-me què retalles i et diré quina mena de país ets.

Perquè a part dels mimats futbolistes i quatre privilegiats més, tothom coixeix el que suposa ser atleta a casa nostra: jornades maratòniques combinant feina i esport a hores intempestives, pagar-se desplaçaments, dietes i farmàcies els caps de setmana per anar a competir i estar sempre pendent de si arriba o no arriba la beca. En definitiva: molt d'amateurisme, poc ajut i massa ingràtitud.

De manera que no cal que fem més l'hipòcrita: talment com un dia ens vam adonar que no érem una potència econòmica mentre queiem del pedestal al que falsament ens havíem encimbellat, ja fora hora que admetéssim que no som una potència esportiva en el sentit comprensiu de la paraula.

Dit d'una altra manera: en l'escenari actual i, és més provable que qualsevol de nosaltres o dels nostres fills ens fotem una nata i rodolem pendent avall tot fent footing pel Castell de Sant Ferran, que no pas que, d'entre tantes bardisses, rocs i ziga-zagues en surti un nou Usain Bolt.

STRANDGUT (RECALLS DE PLATJA)



**Thomas Spieker**  
Articulista

## LLIBERTAT D'EXPRESSIÓ

Ja fa anys que Roses i tot el que té a veure amb el poble, *gaudeix de l'honor* d'ésser protagonista de diverses webs que sobretot volen fomentar la participació ciutadana, mentre informen sobre l'actualitat política i social de la vila. Dels tres (abans quatre) portals, dos s'esforcen amb un èxit lloable en oferir als ciutadans informació veraç i contrastable. Davant la fugida de lectors cap als seus competidors més solvents i també cap a Facebook i Twitter, la *degana*, d'antuvi la primera de la plaça, s'ha convertit en un lamentable abocador dels *pensaments* més impresentables i de les *hemorràgies* literàries de qualsevol fracassat amb afany de protagonisme. El perfil dels contribuents, tots voluntaris perquè aquí l'únic que cobra és l'amo, passa del negre més obscur –qualsevol pot escriure/insultar amb pseudònim– al gris fosc.

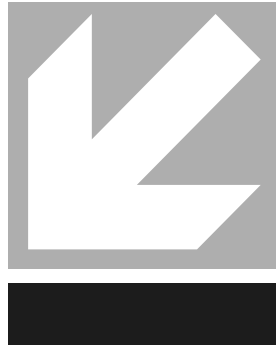
D'entre els quatre gats que escriuen donant la cara, destaca un pompós acadèmic sense plaça, que també ha fracassat en convèncer qualsevol mitjà *serios* per difondre les seves complicades parafernàlies, escrites en un castellà molt feixuc i pretensions, com si volgués emular aquells que realment tenien alguna cosa a dir. Després hi trobem, donant el que hom no pot considerar res més que els seus últims cops d'efecte, un insòlit *professional del pillatge*, que sembla haver triat la política per regularitzar les seves activitats urbanístiques il·legals. Darrerament, també s'ha afegit, presumptament perquè té més temps ja que amb prou feines té clients per atendre, la propietària d'un dels hostals més impresentables de la Costa Brava, que perd sistemàticament les seves baralles dialèctiques amb el *doctor* que li agraeix els seus *esforços* recreant-se cínica-ment en la seva manca d'intel·lecte i que competeix en desconeixement ortogràfic, manca d'estil i –sobretot– de veracitat amb el polític de voler i no poder.

Finalment, qui dona les veritables lliçons d'ètica, moral i bonhomia, és el promotor *de tot plegat*. Un jardiner cada cop menys sol·licitat per fer créixer plantes i flors i més capficat en augmentar la confrontació i el conflicte social. Davant la negativa de la coalició de CiU a oferir-li a la seva dona un lloc *destacat* a la darrera llista electoral, òbviament ha decidit demostrar als rosincs i al món que ni la premsa groga britànica, ni la rosa espanyola ni la fúcsia italiana han entès res pel que fa la difusió impune i gratuïta de rumors sense fonament, calumnies i mentides. Acaba de publicar i de difondre per tot el poble, una mena d'opuscle-fancine en el que afirma (sobre un il·lustratiu fons de xoriços) que nou ciutadans rosincs, que durant el darrer any hem desenvolupat alguna tasca per encàrrec de l'Ajuntament, hem rebut uns emoluments, que com a mínim en el meu cas superen amb escreix la realitat. També insinua que les quantitats suposadament rebudes no es justifiquen pel treball desenvolupat.

En sentirem a parlar, segur!

LA CASA PER LA TEULADA  
Decret que no es pot aplicar per falta de normativa

■ Els pescadors catalans no entenen la pressa de la Generalitat d'aprovar el decret que permet portar turistes a la barca si les competències de seguretat corresponen a Foment i no hi ha cap reglamentació que ho tingui en compte.



POCA VISTA

La ciutat de Figueres hauria d'haver previst l'or d'en Joel

■ No sabem si l'or, però el que era clar és que Joel González va anar a Londres amb la determinació de treure medalla. L'Ajuntament de Figueres hauria d'haver tingut vista i haver preparat un esdeveniment popular per seguir els combats del taekwondista.

ESCOMBRARIES

Les papereres de molts llocs turístics no donen a l'abast

3 Estem al pic de l'estiu i hi ha llocs molt transitats que fan pena de veure perquè les papereres són massa plenes i desborden brossa per tots costats. Potser caldria tenir-ho en compte. Els visitants s'han d'endur una bona impressió del país.

la llosa que em fa de seient, se m'escapa un roger i ja no el veig més. Un pop? Un altre peix?... De totes maneres, una vintena de rogers i quatre sargs de mida, fan un bon dinar. Mentrestant, a mig matí arriben uns iots. Una noia de pell fosca ens crida l'atenció. Parla català, "Déu li do glòria", doncs. El seu perfil fa pensar en les dones de Rubens. Aviat, a taula. Una bona amanida i el peix fregit; aquest cop no hem portat cap cassola, mira que bé. Un meló de postres. I el cava, de bona raça. Cafè i un gin-tònic. A córrer món...

Al llarg dels anys, cap de Creus deu haver marcat una munió d'homes. A mi, també. Cada cop que t'hi trobes, t'impresiona vivament i t'arrossega. De fet, li he dedicat un bon feix d'escrits en prosa i deu o dotze poemes. Un exemple: *Balada en blau*. En

Joan Falgarona i Canadell m'hi va posar música i amb la Coral Palandriu l'hem cantat força vegades. El que són les coses!... Mentre jo era a cap de Creus, fa dos dies, ell moria a Figueres... Descansi en pau.

"La noia de cap de Creus, / la de la clenxa partida, / somnia cent velers blancs / en unes albes de prima. / Sota els rocs dels Farrallons, / una gavina adormida. / La mar, d'un vellut suau, / el cel, com de seda fina... / Ai, dolça noia d'ulls glaucs, / qui t'ha vist i no t'estima? / Per les Fulloles enllà / espren taronges el dia, / un clap de càdec lluent / en acostar-nos ens crida. / Cantarem al sol ixent / una vella cançó aspriva, / voleiant amb el gregal / com un estendard de fira. / La noia de cap de Creus, / la de la clenxa partida... / Pels voltants de Portató, / els tres corsaris de l'illa /

avaren, verd sobre blau, / tres llaguts vora la riba. / Ai, dolça noia d'ulls glaucs, / qui t'ha vist i no t'estima? / La noia de cap de Creus, / la de la clenxa partida, / somnia vents de llevant / amb salabor a la geniva. / El sol, senyor de l'atzur, / senyoreja aquest migdia; / a l'esclat del mirall blau / espurnegen cent mil vidres. / Amb el cel color d'aram, / ha arribat a la Cativa / la noia de cap de Creus, / la de la clenxa partida; / quaranta sargs argentats, / doble fila, la seguien. / Ai, dolça noia d'ulls glaucs, / qui t'ha vist i no t'estima?"

Un periple somniat, evocat cent vegades, sempre de cara al nord, el d'aquesta noia de cabells llargs i ulls verd de mar, que es desplaça pels indrets de sempre, meravellosa, al llarg de tot un dia. Qui l'ha vist i no l'estima? Ah!...



## ACTES DESTACATS

## DIMARTS 14

19.00 H. **A** Espectacle: *Anem a fer un volt*  
 PLAÇA CATALUNYA

20.00 H. **A** Barraques RECINTE FIRAL

23.00 H. **A** Concert de Pablo Guirao Trio,  
 Antònia Font i Dj Dulfitel + D-Postal RECINTE FIRAL

## DIMECRES 15

8.30 H. **A** Matinades amb la colla geganta  
 de Roses RECINTE FIRAL

10.00 H. **A** Cercavila amb els Gegants de  
 Roses i la Cia. de Miquelets de la Ciutadella  
 CARRERS DE LA VILA

10.00 A 12.00 I DE 16.00 A 18.00 H. **A** Correbous  
 RECINTE FIRAL

10.30 H. **A** Sortida de la 76a travessia de  
 natació SEGON MOLL

11.00 H. **A** Ofici solemne i cercavila DES  
 DE L'ESGLÉSIA AL TEATRE

12.00 H. **A** Acte de concessió de la Dracma  
 de Plata TEATRE

18.00 H. **A** 17a Trobada Gegantera DES  
 DE LA CIUTADELLA FINS LA PLAÇA CATALUNYA  
 19.30 H. **A** Danses tradicionals PLAÇA CA-  
 TALUNYA

20.00 H. **A** Barraques RECINTE FIRAL

22.00 H. **A** Focs artificials PLATJA NOVA

## DIJOUS 16

19.00 H. **A** Contes a la fresca: *On són els  
 Galipàndria* PLAÇA CATALUNYA

20.00 H. **A** Fires i Barraques RECINTE FI-  
 RAL (ANTIC CÀMPING BAHÍA)

## DIVENDRES 17

20.00 H. **A** Barraques RECINTE FIRAL

## DISSABTE 18

19.00 H. **A** Espectacle musical infantil,  
*Canta i balla amb el Pot Petit* PLAÇA CA-  
 TALUNYA

20.00 H. **A** Fires i Barraques RECINTE FI-  
 RAL (ANTIC CÀMPING BAHÍA)

22.00 H. **A** Concurs de sardanes amb la co-  
 bla Principal d'Olot PLAÇA DE CATALUNYA

23.00 H. **A** Concert de Dirty Jobs (rock) RECINTE FIRAL

## DIUMENGE 19

20.00 H. **A** Barraques RECINTE FIRAL

## FESTA DE ROSES ▶ PRIMER CAP DE SETMANA

REPORTATGE GRÀFIC FOTOS MONTSENY EMPORDÀ/ROGER LLEIXÀ



Activitats esportives, festa de l'escuma i empaitada d'ànecs, concerts de barraques i exposicions, han estat alguns actes de la festa.

## Tret de sortida immillorable, a la festa rosinca

► Totes les activitats han omplert el poble a vessar i els concerts de barraques han fet vibrar el públic del recinte firal

ROSES | SÒNIA FUENTES

■ "Si els propers dies de festa major a Roses, són com els que hem viscut, la celebració serà un èxit rotund", assenyala el regidor de festes Joan Manel Fernández, qui assegura "s'han millorat totes les expectatives previstes tant pel que fa al públic com al temps, que

ha acompanyat en tot moment". Roses estava com feia temps no es veia, plena de gent a vessar, explica el regidor. "La gent està tant farta de la crisi, que està desitjant que es facin coses al carrer per passar-s'ho bé". És per aquest motiu que petits i grans han participat de cada una de les pro-

postes amb la màxima intensitat. Les activitats d'esports així com la travessia, l'empaitada d'ànecs, la festa de les cucanyes o la festa de l'escuma de diumenge a la tarda, van ser el màxim de participatives i sobretot els concerts de les barraques han funcionat millor que mai. "El camping Bahía

ha estat ple cada dia", comenta Fernández que, sobretot, es mostra plenament satisfet perquè "aquest any tot ha estat controladíssim i no s'hi ha provocat cap aldarull". Els propers concerts d'Antònia Font i Dirty Jobs, s'espera que siguin un altre ple total i tanquin una festa esplèndida.

  
**GRUP GESTIÓ**  
 GIRONA

Assessorament d'empreses

Fiscal - Comptable - Jurídic - Laboral - Auditoria - Assegurances

a Figueres, Av. Salvador Dalí, 13 Tel. 972 678 126  
 a Roses, Av. Jaume I, 25 Tel. 972 459 325  
 a Girona, C/ Ultònia, 2 Tel. 972 205 004

gestio@gestiogirona.com

www.gestiogirona.com

**Multimar**

Kati Romero  
 carrer Sant Pere Alt, 6  
 Tel. 699 979 039  
 kati.romero@hotmail.es

ASSEGUANCES GENERALS - ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ IMMOBILIÀRIA

MANTENIMENT I REPARACIONS:

Paleteria · Electricitat · Lampisteria · Serralleria  
 Jardineria · Pintura · Neteja



## El Punt de Lectura d'Agullana continua amb «La gatera» de Muriel Villanueva

AGULLANA | REDACCIÓ

■ El cicle de presentacions literàries que es duu a terme a Agullana, de nou aquest estiu, es va inaugurar diumenge amb la presència de l'escriptora Maria Mercè Roca i continua el 18 d'agost, a les 19.30 amb la presentació de *La gatera*, guanyadora de la darrera edició del Premi Just M. Casero. L'obra que es presenta dissabte narra un any en la vida d'una noia que viu un "renaixement" en perdre la família i heretar dos pisos interconnectats, que esdevenen escenari i metàfora del relat. Els propers convidats seran Jordi Coca (24 d'agost a les 19.30), Rafel Nadal (el 31 d'agost, a la mateixa hora) i finalment el 8 de setembre a les set de la tarda amb Mercè Cuartiella. Els jardins de la Concòrdia i la Sala Polivalent són l'escenari escollit perquè el públic pugui endinsar-se en l'obra d'aquests cinc narradors.

## Festes Músics amb majúscules actuen a l'Hort d'en Minguets

▶ L'Hort d'en Minguets de Roses va acollir dijous passat l'actuació del reconegut músic Pedro Javier González (guitarra de Manolo García) i el contrabaixista Horacio Fumero en un concert que va entusiasmar el públic. Els reconeguts músics van oferir una vetllada màgica a partir de dos quarts d'onze del vespre al local rosinc que estava ple de gom a gom per a l'ocasió.



FOTOS MONTSENY EMPORDÀ

## Festes Na Mercadera reviu l'esperit medieval pels carrers de Peralada

▶ El passat cap de setmana el mercat d'artesia Na Mercadera va transportar el públic de Peralada als temps medievals. Comerciants i artesans locals i d'arreu del país van tenir cura de la decoració i del vestuari de la fira. Una de les novetats d'aquest any ha estat la cercavila nocturna celebrada dimecres passat, que va rebre un públic molt nombros.



FALGUÉS FOTOGRAFIA

## Breus

EMPORDÀ



DEL 15 AL 21 D'AGOST

## Set cites amb la cançó d'autor, a Camallera

■ La plaça de l'església de Camallera acollirà del 15 al 21 d'agost la quarta edició del certamen de cançó d'autor amb la participació de Cesc Freixas, Dani Flaco, Feliu Ventura, Joan Amèric, Enric Hernàez, Más vale tarde K nunca, i VerdCel que tancarà el Festival. Els concerts tindran lloc a les deu del vespre i tindran un preu de cinc euros. Es pot comprar un abonament per vint euros. **REDACCIÓ** | CAMALLERA

EMPORDÀ



AQUEST DIVENDRES

## «El sol del membrillo» al Mas d'en Dorra

■ El Mas d'en Dorra, a Fortià, acull divendres, a les deu del vespre la projecció del documental biogràfic *El sol del membrillo* de Víctor Erice. Aquest film forma part del Cicle de Cinema d'Art que organitza la plataforma cultural de l'Espai Mas d'en Dorra durant el mes d'agost. El film narra la història d'un artista, Antonio López, que tracta de pintar, un codonyer que va plantar en el jardí de casa. **REDACCIÓ** | FORTIÀ

FINS AL 2 DE SETEMBRE

## Federico obre al públic «La Fàbrica» d'Agullana

■ Tal i com ja va fer ara fa dos estius, el pintor Antonio Federico torna a obrir al públic el taller *La Fàbrica*, situat al carrer Lluís Maria Vida d'Agullana fins al 2 de setembre perquè el públic pugui contemplar les seves creacions i la forma de treballar d'un dels artistes més prolífics de la comarca. L'horari de visita al taller és, als matins, d'11 a 2 de la tarda i de 5 a 9 de la nit. **REDACCIÓ** | AGULLANA

## Èxit de públic al concert de jazz d'Ignasi Terraza al celler Faixó

■ El celler Martí Faixó de Cadaqués, situat al Mas Perafita, acollí el concert de jazz d'Ignasi Terraza Trio dimarts passat amb l'assistència d'unes 200 persones.



# catcinemes

### HORARIS DE LES PEL·LÍCULES FINS AL 14 D'AGOST DEL 2012

Més informació a les cartelleres dels cinemes Tel. 902 101 008 [cinesfigueres@gra.es](mailto:cinesfigueres@gra.es)

 PEL·LÍCULA 2D Feiners: 6.00 h català	 Feiners: 6.00, 8.00 i 10.15 h	 PEL·LÍCULA 3D Feiners: 8.00 i 10.15 h	 Feiners: 6.30, 8.30 i 10.30 h	 Feiners: 6.00 i 10.00 h	 Feiners: 6.00, 8.15 i 10.30 h	 Feiners: 6.00 h	 Feiners: 6.15 i 8.15 h català	 Feiners: 6.00 h
 Feiners: 6.30, 8.30 i 10.30 h	 Feiners: 6.00 i 10.00 h	 Feiners: 6.00, 8.15 i 10.30 h	 Feiners: 8.00 i 10.15 h	 Feiners: 10.15 h	 Feiners: 8.00 i 10.15 h			

A PARTIR DEL 9 DE MAIG I CADA DIMECRES FINS ACABAR EXISTÈNCIES AMB L'ENTRADA REGALEM UN POSTER DE CINE



# 5 SALES GRUP ALBÈNIZ

Gran Via • Pau Casals, 235  
Tel. 972 15 46 46  
17480 ROSES  
[www.cinemesalbeniz.com](http://www.cinemesalbeniz.com)  
[www.cinemesroses.com](http://www.cinemesroses.com)

### HORARIS DE LES PEL·LÍCULES FINS AL 14 D'AGOST DEL 2012

 Tots: 6.25, 8.35 i 10.45 h 16 anys	 Feiners: 6.25, 8.35 i 10.45 h Apta	 Feiners: 6.25 h Apta	 Tots: 8.35 i 10.45 h 16 anys	 Feiners: 7.00 h 12 anys	 Tots: 8.30 i 10.50 h PEL·LÍCULA 3D - 12 anys
--	--	--	---	---	--

OBERT CADA DIA DE LA SETMANA • SESSIONS GOLFES A TOTES LES SALES • CADA DISSABTE MÉS INFORMACIÓ A LES CARTELLERES DEL CINEMA



## HORA NOVA

EDITAT PER NOVES EDICIONS ALTEMPORDANESSES, SLU

**President:** Antoni Escudero i Martínez  
**Directora:** Berta Maspoch i Alsina

**Redacció:** Josep M. Bernils, Gemma Arché, Míriam Arenas, Jesús Navarro, Josep Pérez, Pau Rodríguez, Gemma Visa, Àngel Reynal (fotografia) i Joan Arenas

**Maquetació:** Marc Bech i Guillem Sáez

**Departament de Publicitat:** Maria P. Valdivieso, Lluís Vallmajó i Vicky Valero

**Administració:** M. José García

**Col·laboradors:** Joan Armangué, Juanjo Albors, José Carlos Arroyo, Carles Bayés, Joanjo Bosk, Joan F. Burgas, Juan Jesús Aznar, Pau Canaleta, Magda Casamitjana, Núria Esponellà, David Frigola, Yairen Jérez, Josep Marés, Josep Matas, Inés Padrosa i Gorgot, Ricard Planas, Estanis Puig, Enric Pujol, Daniel Ruiz-Trillo, Manuel Toro, Susana de Torre, José Luis Torres, Jaume Torrent, Josep Valls, Montse Boher i Alba Falgarona

**Vocal consell administració:** Abel Escudero i Bermudez, Juan Cádiz i Soria

**Fundadors d'Hora Nova:** Jordi Vallmajó, Carles López Cusi, Emili Casademont, Alejandro Liaño, Vicenç Burgas

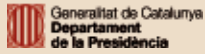
**Direcció:** Avinguda de Salvador Dalí, 62 - 17600 Figueres

**Tel.** 972 50 59 58 **Fax** 972 50 06 66

Impressió a GEST XXI. Distribuït per Vilarroya SA. DLB-18920-77

**horanova@horanova.cat** **www.horanova.cat**

HORA NOVA s'acull a la Llei 1/1998 de Política Lingüística de la Generalitat i als ajuts del govern de Catalunya i la Diputació de Girona. Aquest bisetmanari és membre fundador de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal i està sotmès al control de l'OJD.



### EDITORIAL

## Els nous filons del sector turístic

■ Quan tothom parla de crisi, no deixa de ser simptomàtic que el sector turístic i, en alguna mesura, l'immobiliari, tingui un nou filó en el turisme que ve de la Federació Russa. Ja fa un cert temps que moltes empreses del sector, i fins i tot els petits comerciants, tenen l'ull posat en aquest segment de població que arriba a la comarca amb un poder adquisitiu elevat i amb ganes de gaudir tant del paisatge com dels atractius culturals més importants. El Museu Dalí es troba al capdavant d'aquests punts d'interès, però també s'ha notat l'augment del turisme de les antigues repúbliques soviètiques a altres equipaments, com és el cas del Museu del Joguet. Per tot plegat cal estar molt atent a l'evolució que tingui i, sobretot, respondre a les seves necessitats. Cal remarcar en aquest sentit l'atenció que molts establiments ja tenen amb els russos, editant fulletons i posant les cartes dels restaurants en el seu idioma. És un plus a tenir en compte. ■

El pilot rosinc admet que té ganes que es repregui el mundial de motociclisme de Moto3 i assenyalava que el títol passa per "sortir a guanyar, no fixar-nos en els altres i millorar nosaltres".

Maverick Viñales 08/08/12



### L'AVANÇ METEOROLÒGIC

**Dimarts, 14**  
Estable



■ Temps molt tranquil, amb sol, marines a la costa i calor moderada arreu. Nit força xafogosa al litoral.

**Dimecres, 15**  
Variable



■ Matí amb molt de sol i augment dels núvols a la tarda. Ambient xafogós en general i farà menys calor.

**Dijous, 16**  
Transició



■ Dia de transició a la nova calorada. Sol arreu, xafogor al litoral, i temperatures lleugerament més baixes.

### ■ FORA D'HORA



### Temps de festes majors a tota la comarca

■ **CASTELLÓ D'EMPÚRIES.** A l'entorn del dia 15, data coneguda com la Mare de Déu d'Agost, l'Alt Empordà es farceix de festes majors en les quals, malgrat la crisi i les retallades, tothom intenta passar-s'ho d'allò més bé. A la foto, el ball de gegants a Castelló. ■

### ■ A DESHORA

■ **ROSES.** La casa de subhastes Sotheby's podria ser l'escenari d'una singular venda d'ampolles de vi. Pel que sembla, aquests dies, Juli Soler, el soci de Ferra Adrià al restaurant El Bulli de Roses, està negociant amb la delegada de les cases subhastadores de França la rematada del celler del restaurant, una bodega que tenia 1.537 referències, moltes de les quals són ampolles per a col·leccionistes. Aquest fons té un valor molt important i si es posa a la venda serà molt apreciat pels amants del vi. L'ampolla més cara del catàleg -que té 139 pàgines- és un Romanée Conti, del qual es produeixen unes 5.000 ampolles a l'any, una de les quals -de la collita de 1999- està valorada en 5.350 euros. ■

### EL SEMÀFOR



**JOSEP CANÓS**

La Generalitat ha posat a exposició pública el mapa eòlic al mig de l'estiu i sense tenir en compte els criteris del territori. Canós és el director general d'Energia.



**MARTA FELIP**

L'alcaldesa en funcions de Figueres diu que tenen "garanties" de rebre el 50% del finançament per a la Casa Empordà. No diguis blat fins que estigui al sac i ben lligat...



**MARIA GARRIGA**

Dijous comença la Schubertfada a Vila-bertran, l'altre festival que situa la comarca al mapa musical de l'Estat. Garriga és la presidenta de JJ.MM. de Figueres.





# Vidres antireflectants **REGAL** Vidres de Sol!!

**Vàlid vidres de sol monofocals +/- 4esf i +/-2 cil**

**OPTICASTELL** Pujada del Castell, 10 · FIGUERES · 972 509 818 



# El tema

→ **TENEN UN BON NIVELL DE DESPESA**  
**Un turista cada dia més nombrós i interessat per Dalí**

■ **FIGUERES.** El Teatre-Museu Dalí i el Museu del Joguet reben cada cop més visitants russos. S'interessen molt especialment per la figura del pintor figuerenc pel fet que la seva dona, gala, era de nacionalitat russa. Un vol entre Girona i Moscou enllaça setmanalment la demarcació amb aquell país. ■



→ **LA GENT QUE VE DE L'EST . DADES DEMOGRÀFIQUES**

## La població russa a la comarca s'acosta al miler de persones i creix any rere any

**Castelló d'Empúries, Figueres i Roses registren el nombre més important de russos empadronats fins aquest any**

Josep M. Bernils | FIGUERES

■ Les últimes xifres oficials que es disposen de la direcció general per a la Immigració de la Generalitat, datades a 1 de juliol de 2011, assenyalen l'existència de 954 persones de nacionalitat russa empadronades a l'Alt Empordà. Les tres poblacions que concentren una major població de ciutadans d'aquell país són Castelló d'Empúries, amb 298, seguit de Figueres, amb 188, i Roses, amb 180. Entre totes elles apleguen quasi el 70% del total.

El rusos són, actualment, la desena comunitat de població nouvinguda que hi ha registrada a la comarca per damunt de l'Equador, Bèlgica, l'Argentina, el Brasil, Portugal, Polònia o Cuba, per esmentar exemples de països on aparentment semblaria que hi hauria d'haver més residents. En qualsevol cas, però, els 954 russos de l'Alt Empordà es troben lluny dels 11.249 marroquins, els 5.138 francesos o els 2.616 romanesos empadronats actualment.

Laxifra real de russos a la comarca pot ser més elevada, ja que n'hi ha molts que hi fan estades temporals però que no arriben a empadronar-se. Segons les dades de l'oficina d'Estrangeria de la Subdelegació del Govern a Girona, facilitades a finals de l'any passat, en els darrers anys s'ha registrat un



RÈTOLS ALS CAP. En alguns Centres d'Atenció Primària de la zona litoral ja s'indiquen els serveis mèdics en rus

BERNILS

increment molt significatiu de les autoritzacions de residència al país i de la renovació de les mateixes. En el seu conjunt, des del 2007 fins ara, s'observa una presència més elevada en el nombre de dones que han obtingut el permís de residència en el conjunt de la demarcació, concretament 2.946 enfront de 1.551 homes.

**RESIDÈNCIA.** Des de l'administració de l'Estat s'ha explicat que hi ha permisos de residència emesos per circumstàncies excepcio-

→ **A LA COSTA BRAVA**

### Bons compradors de les immobiliàries

→ Des del Col·legi d'Agents de la Propietat Immobiliària, el seu president, Ramon Corominas, reconeix que "en aquests moments Lloret, Tossa i Platja d'Aro són la nineta dels ulls d'aquests potencials compradors". Tot i això, a la comarca, s'han registrat importants transaccions immobiliàries amb russos, encara que sense

arribar al volum i nombre de les registrades a la resta de la Costa Brava. Si inicialment arribava un client d'alt nivell que buscava cases de preus superiors al milió d'euros, darrerament arriba una classe mitjana que vol trobar propietats de preus situats per sota dels 300.000 euros. És un nou perfil del resident rus. ■

nals. Si bé normalment s'obté per l'arrelament a una població i per un contracte de treball, entre els russos s'observa el reagrupament familiar i, sobretot, el matrimoni amb algun ciutadà de la Unió Europea, en aquest cas català. Tot i que en els darrers dos anys, a causa de la crisi econòmica, hi ha hagut una frenada en l'arribada dels ciutadans de l'antiga república soviètica, es reconeix que és un col·lectiu amb implantació, especialment en les poblacions del litoral.

En relació a les autoritzacions de residència, Castelló d'Empúries és la primera població de la comarca en nombre, tot i que ha passat de les 74 el 2007 fins a només 37 l'any passat. En total, en aquests cinc anys, s'han emès des de la Subdelegació del Govern 259 sol·licituds per a aquest concepte. En el cas de Figueres s'arriba a 246 i, a Roses, a 154. Aquestes xifres, òbviament, no concorden amb les dates d'empadronament a 1 de juliol de 2011 perquè, en l'entremig, hi poden haver altes i baixes i, en el cas de Castelló, ja hi havia residents russos abans del 2007.

Tot i que es fa difícil, encara, determinar un perfil dels russos establerts a l'Alt Empordà, majoritàriament es tracta d'un perfil de persones joves que tenen un poder adquisitiu important i que vénen a establir-se a la zona per una llarga temporada, malgrat que les dificultats de l'idioma i, sobretot, de la feina poden ser una inconvenient en el cas que no es visqui de renda com passa en molts casos. A diferència de francesos, alemanys i els ciutadans dels Països Baixos, que vénen a retirar-se, els russos volen començar una nova vida. ■



## DE L'ÍNDIA A L'EMPORDÀ

Vols conèixer les ancestrals tècniques originàries de l'Índia per viure una experiència sensorial única?

**DIJOURS, 23 D'AGOST**

**TALLER DE SHIRO-CHAMPI + ACCÉS A LA ZONA D'AIGÜES**

Grups de 4 a 6 persones amb horari a convenir. Preu per persona: 30 € (iva inclòs)

Rocabertí s/n - Peralada - T. 972 53 88 33 - www.wine-spa.com





# Alt Empordà

comarca

## → PLANTACIÓ DE MARIHUANA A CABANES Els Mossos detenen tres persones

■ **CABANES.** Els Mossos d'Esquadra han localitzat una plantació de marihuana amb uns 500 exemplars en un recinte de Cabanes. En l'operació s'han detingut tres persones, dues amb ordre europea de recerca per homicidi. ■



## → PLATGES. VALORACIÓ DELS INCIDENTS A LA COSTA

# L'infortuni entre els submarinistes

Les empreses d'activitats subaquàtiques de la comarca i Salvament Marítim coincideixen que "l'atzar" està darrere de l'escalada recent de víctimes mortals en aquesta pràctica. Des de l'abril han mort vuit submarinistes a la Costa Brava, sis d'ells entre el cap de Creus i les illes Medes

Pau Rodríguez | L'ESCALA / ROSES

■ Una conjunció d'accidents mortals entre submarinistes aquest estiu ha situat recentment el sector en primera plana de l'actualitat gironina. Fins ara són vuit les persones que han mort practicant la immersió a la Costa Brava, sis d'elles entre el cap de Creus i les illes Medes, però lluny de suposar una taca en l'expedient de les empreses de submarinisme, una anàlisi detallada de les successives tragèdies situa l'atzar com a factor principal de l'encadenament de víctimes mortals.

"Les causes dels incidents són molt diverses, i es fa difícil valorar-los en conjunt", explica Anna Martinell, gerent de l'empresa Dive Paradís, del l'Escala. "Algunes víctimes van patir un atac de cor mentre bussejaven, d'altres van cometre imprudències... i contra això nosaltres no hi podem lluitar", argumenta Martinell.

Entre els accidents que han tingut lloc a l'Alt Empordà, el primer va ser al Port de la Selva, quan un home de 60 anys va patir una aturada cardiorespiratòria a només vint metres de la costa. En el segon cas, també a la zona del cap de Creus, la víctima, de 70 anys, hauria patit problemes amb un corrent d'aigua a la zona del Club Mediterrani mentre practicava submarinisme amb la seva família.

"Els professionals extremem sempre les precaucions, però al final quan busseges pel teu comptel'úl-



EN ALÇA. En els darrers anys, el submarinisme s'ha erigit com a atractiu turístic i motor econòmic del litoral

ROSES DIVE CENTER

tim responsable sempre ets tu", afirma Toni Cano, director del Roses Dive Center i membre de la junta de l'Estació Nàutica Roses-Cap de Creus, en referència al submarinista que va quedar atrapat en una cova entre l'Escala i l'Estartit l'1 d'agost passat. Després d'unes tasques de recerca molt complicades, l'equip de la Guàrdia Civil va assegurar que

→ **VALORACIÓ DIFÍCIL**  
LA DIVERSITAT DE CASOS FA QUE L'ÚNICA CAUSA DE LA SÈRIE DE TRAGÈDIES SIGUI L'ATZAR

→ **REIVINDICACIÓ**  
EL SECTOR FUIG DEL L'ALARMISME PERQUÈ CAP MORT HA ESTAT PER ERROR DE PROFESSIONALS

la víctima, acompanyada de la seva família, havia comès una imprudència a l'hora d'endinsar-se en una cova perillosa i que no sortia a les rutes establertes.

També en aigües de l'Estartit es va registrar la darrera de les morts, que ha commocionat el sector: la d'Àlex Lorente, mentre practicava apnea-immersió a pulmó. Membre

del club nàutic local i tècnic del parc del Montgrí, Lorente era molt apreciat dins el món del submarinisme de la Costa Brava. "Potser el seu cas va ser un excés de zel; tenia molta experiència, però anava sol", diu Cano, afectat per la pèrdua.

**L'ESTAT FÍSIC.** En unes declaracions la setmana passada a ACN, el cap de Salvament Marítim a Catalunya, Jaume Zaragoza, també va coincidir amb les empreses en afirmar que "l'atzar" era la causa principal de la sèrie d'accidents. Però no l'única. Zaragoza va afegir que el submarinisme "és una pràctica que requereix un bon estat físic, perquè qualsevol problema de salut dins l'aigua pot ser fatal", en al·lusió als infarts que van patir dues de les víctimes al Port de la Selva i a Palamós. En aquest sentit, Anna Martinell, del Dive Paradís, considera que potser s'hauria d'establir "una limitació més estricta" en funció de la condició física d'alguns usuaris.

**FUGIR DE L'ALARMISME.** Davant la repercussió mediàtica dels accidents, les empreses asseguren que no han patit una davallada de la demanda per part dels usuaris. De fet, cap dels accidents ha estat per errors de professionals, i aquesta és la prova definitiva de la solvència d'un sector que es troba en contínua progressió com a atractiu turístic i motor econòmic de la costa gironina i de l'Alt Empordà en particular. ■

## Es tripliquen les assistències per picades de meduses

Pau Rodríguez / ACN | L'ESCALA

■ La comarca de l'Alt Empordà concentra la major part de les assistències per picada de medusa de tota la Costa Brava. De les 1.511 actuacions de la Creu Roja durant aquest estiu -fins a data de 5 d'agost-, 1.149 han tingut lloc en el litoral altempordanès. Aquesta xifra és tres vegades superior a la de l'any anterior, quan es van registrar tan sols 395 assistències. Entre els punts on s'han localitzat els bancs més importants de meduses, sobretot

en els darrers dies, s'hi troben les platges de Riells, a l'Escala, i de Sant Martí d'Empúries.

A l'hora de valorar les dades, però, la Creu Roja de Girona adverteix que s'ha de tenir en compte que l'any passat no hi havia dades de Roses -perquè no hi prestaven serveis-, i que aquest any sí que hi són. De tota manera, l'increment segueix sent notable, segons l'entitat, que veu en les altes temperatures registrades en els darrers dies un factor determinant en la presència d'aquests animals a la costa. ■



ROSES. Aquest any la Creu Roja torna a treballar en platges rosinques

ANGEL REYNAL

## → MÉS INCIDÈNCIES

→ La Creu Roja ha dut a terme en el que portem d'estiu el doble d'assistències mèdiques que l'any anterior a les platges de l'Alt Empordà. Sempre tenint en compte l'increment que suposa la prestació de serveis a Roses -l'any passat no hi havia Creu Roja a les platges rosinques-, s'ha passat d'assistir 1.792 persones a atendre 2.258 enguany. Les actuacions davant ferides lleus també s'han doblat, i una de les poques assistències que ha disminuït és la relacionada amb traumatismes i contusions, que s'ha rebaixat de 99 casos a només 55. ■



→ FOC A LA COMARCA. CONSEQÜÈNCIES DE L'INDENCI

# Els ajuntaments xifren en 1,5 milions les pèrdues per l'incendi

El balanç dels danys podria ampliar-se en els propers dies perquè molts particulars encara no els han donat a conèixer

Redacció/ACN | FIGUERES

■ De moment, el foc s'ha cobrat exactament 1.468.267 euros. Aquesta és la valoració inicial dels municipis que van quedar afectats pel darrer incendi, a l'espera d'ampliar la xifra amb les pèrdues registrades per particulars, que tenen fins el 20 d'agost per presentar-les al Consell Comarcal. El balanç efectuat per molts dels ajuntaments només té en compte, per ara, els danys en propietats municipals, la majoria de les quals són equipaments, camins, senyalitzacions i massa forestal.

Tanmateix, les pèrdues en propietats privades són les que realment disparen la magnitud del dany causat pel foc. Per exemple,



MISSA. Uns 300 fidels van acudir a la Salut de Terrades a la missa en record dels afectats oficiada pel bisbe de Girona

Capmany i la Jonquera són dos municipis que encara no disposen d'aquestes dades, i el seu balanç d'afectació és de 26.000 i 90.000 euros, respectivament. En canvi, pobles que ja compten amb els danys patits pels seus veïns, com

Agullana, Terrades o Masarac, eleven la xifra fins a 510.583, 320.000 i 300.000 euros cadascun.

**TERRADES, PER LLIURE.** En comptes de fer saber el seu balanç al Consell Comarcal, el municipi de Ter-

rades ha anunciat que demanarà ajuda directament a la Generalitat, tot i que no ha volgut explicar-ne els motius. En aquesta localitat, el foc va cremar 583 hectàrees i va calcinar dos habitatges, dos coberts agrícoles i dos garatges. ■

Cap incident a la comarca en un cap de setmana d'alt risc d'incendi forestal

Redacció | FIGUERES

■ Amb l'accés a l'Albera tancat al públic i els efectius de tots els cossos d'extinció d'incendis en guàrdia, l'Alt Empordà ha superat un calorós cap de setmana que presentava un perill extrem d'incendi forestal. La Generalitat va activar el Pla Alfa 3 –el de més risc– per a vint-i-tres municipis de la comarca durant el dijous, el divendres i el dissabte, quan els termòmetres van arribar al màxim, però des de diumenge la situació s'ha rebaixat a risc alt d'incendis –dos punts menor. Així, la Generalitat manté la fase de prealerta, però desactiva les restriccions d'accés a l'Albera i la resta de mesures especials de prevenció.

**RENFE COL-LABORA.** Mentre van durar els plans de prevenció per la calor i el risc d'incendis, Renfe i Adif van ajudar en la campanya informativa emetent missatges de megafonia i a través de les pantalles de les estacions per conscienciar els usuaris del perill de les altes temperatures. ■

→ PREVENCIÓ. LA UNITAT DE TRAUMA, CRISI I CONFLICTES DE BARCELONA ENTRA EN ACCIÓ

## Els psicòlegs treballen per evitar estrès i depressions entre els afectats

Una unitat barcelonina ha visitat els municipis perjudicats per donar consells per superar situacions traumàtiques

Pau Rodríguez | FIGUERES

■ Tres psicòlegs de la Unitat de Trauma, Crisis i Conflictes de Barcelona (UTCCB) han visitat aquest cap de setmana els diferents pobles que van patir l'incendi per donar atenció psicològica als veïns afectats. El programa, pioner a tot l'Estat i que segueix el model empleat amb les víctimes de la tragèdia d'Utoya (Noruega), consisteix en una sèrie de reunions amb alcaldes i regidors, amb membres dels CAP dels municipis i amb els veïns per donar-los consell sobre com afrontar la situació.

**ELS SÍMPTOMES.** En la presentació del projecte a la seu del Consell Comarcal –institució que coordina les tasques d'ajuda–, la directora de la unitat, Ingeborg Porcar, va detallar els tres prin-



CONSELLS. La unitat recomana als veïns que "ventilin emocions"

cipals símptomes fruit d'una situació traumàtica: l'excés d'alerta per qualsevol soroll o incident mínim, la revisió constant de les vivències –"una mena de flashbacks que fan que les persones experimentin de nou el que els va succeir", segons Porcar– i el fet de tancar-se en banda.

En aquest sentit, Porcar també va avançar que els seus consells cap als afectats són que "ventilin

emocions" –és a dir, que no evitin parlar de l'incendi– i, en sentit oposat, si és que són molt propensos a parlar-ne, que trobin espais per pensar en altres coses.

**EVITAR CONSEQÜÈNCIES.** El principal objectiu de les sessions preventives del UTCCB són evitar les conseqüències psicològiques a llarg termini, com són l'estrès posttraumàtic i la depressió. ■

→ AJUDES. JORNADES BENÈFIQUES

## Continua l'allau de concerts solidaris a la Jonquera i Llançà

Redacció | LA JONQUERA/LLANÇÀ

■ Després de l'inici de campanya "Foc al Cor, Salvem l'Empordà" a Figueres, amb una jornada de concerts, la setmana passada va ser el torn de la Jonquera a l'hora d'organitzar una marató musical. Un total de catorze grups van fer gaudir durant tota la nit de dijous als assistents, que van pagar tres euros d'entrada. Un dels prin-

cipals al·licients dels concerts, durant els quals també es van vendre samarretes solidàries, va serveure en acció Manel Fuentes o els diferents exmembres de Sangtraït.

El relleu l'agafa ara Llançà, que avui al vespre organitza una jornada benèfica al passeig marítim. Excursions amb kayak, espectacles de circ, tallers de maquillatge i moltes actuacions musicals servirán per animar els assistents. ■

→ AJUDES. TAST SOLIDARI

## Degustació empordanesa benèfica al Càmping Salatà

Redacció | ROSES

■ Una quinzena de productors altempordanesos es van reunir dissabte al Càmping Salatà de Roses en motiu de la jornada "Tasta l'Empordà", una degustació de productes de la comarca que va destinar els seus beneficis als damnificats pel foc. L'acte, organitzat pel rosinc Grup Terraza –propietari del càmping– va ar-

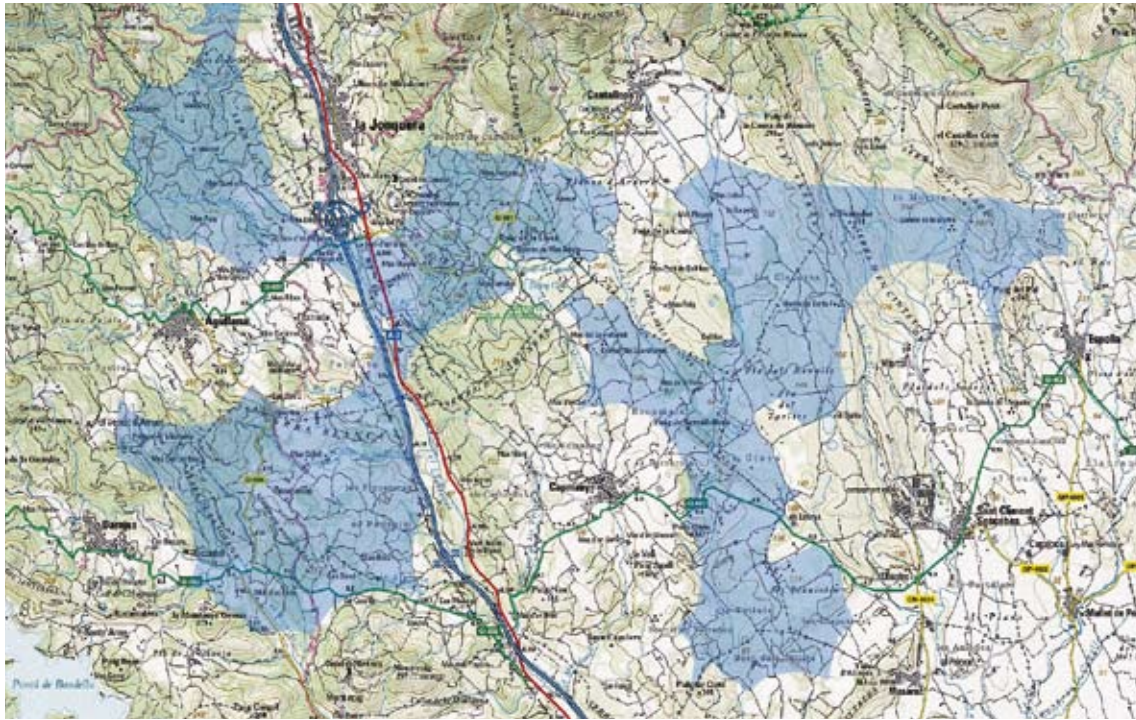
ribar a vendre fins a 150 tiquets solidaris, amb els quals es podia tastar tota mena d'aliments: fruites, làctics, embotits, pa, melmelades, vins... "Cal estar al costat dels qui ho han perdut tot; l'Empordà som tots i volíem aportar el nostre gra de sorra", va expressar durant l'acte el president del grup, Miquel Gotanegra. La degustació va comptar amb una àmplia presència de turistes. ■



→ ENERGIA. PUBLICAT EL 6 DE JULIOL AL DOG

# El Govern treu a exposició el nou mapa eòlic i no canvia gairebé res de la comarca

Iaeden-Salvem l'Empordà adverteix al Consell Comarcal i als ajuntaments que el termini per presentar al·legacions acaba el 28 d'agost



MAPA DE LA ZDP1. La Zona de Desenvolupament Prioritari de l'Alt Empordà assenyalada en color blau

ACN

Gemma Visa | FIGUERES

■ Enmig del període estival el Govern ha tret a exposició pública i amb força discreció el nou pla de determinació de les zones de desenvolupament prioritari (ZDP) dels parcs eòlics a Catalunya. El document va sortir publicat al DOG (Diari Oficial de la Generalitat) el passat 6 de juliol però sense que ni abans ni després s'hagués fet cap comunicació.

D'aquesta manera la Generalitat vol tirar endavant la tramitació del pla eòlic de Catalunya i desencallar una situació aturada al 2010 pel recurs que l'Associació Respectem l'Albera (ARA) i Iaeden van presentar al pla al·legant que no hi havia informe de sostenibilitat ambiental. Ara, la Direcció General d'Energia no només ha presentat aquest informe sinó que pretén derogar el pla anterior que encara és a mans de la

→ **EL PLA ACTUAL**  
RETALLA L'AFECTACIÓ PER ZONES DEL NORD I S'AMPLIA LA DEL TERME DE DARNIUS

justícia, donar com a bo l'actual i avançar en la tramitació.

**POCS CANVIS.** Entre el mapa eòlic dissenyat pel govern tripartit i l'actual, pràcticament no hi ha diferències per a l'Alt Empordà. La zona de desenvolupament prioritari de la comarca és pràcticament la mateixa que amb l'executiu de Montilla. Es manté la zona hàbil per a la construcció d'aerogeneradors que inclou els municipis d'Agullana, Capmany, Cantallops, Darnius, Espolla, la Jonquera, Masarac i Sant Climent Sescebes. La modificació més substancial és que al terme municipal de Darnius s'amplia l'afectació però, en canvi, es disminueix a la zona nord. Els molins que es podran instal·lar a la comarca podran generar un total de 180 megawatts de potència elèctrica.

**PAPER MULLAT.** Amb el pla que la Direcció General d'Energia ha posat ara a exposició pública es deixa totalment de banda la proposta del Consell Comarcal de l'Alt Empordà i de bona part dels alcaldes de la comarca que van aprovar una opció de ZDP molt diferent a la de la Generalitat. Es tracta de situar els molins al llarg del corredor d'infraestructures (AP-7, TGV, N-II i MAT) per reduir l'impacte visual dels aerogeneradors. D'aquesta manera es vo-

lia fer compatible l'energia eòlica amb la protecció del paisatge.

**IAEDEN.** Els ecologistes ja han anunciat que treballen ara en les al·legacions al pla exposat i que les posaran a "disposició dels ajuntaments i altres ens que estiguin interessats". A la vegada, les entitats en contra dels molins de vent han enviat una carta al Consell Comarcal i als ajuntaments informant que el Pla de Determinació de les Zones de Desenvolupament Prioritari torna a estar a exposició pública i que el període d'al·legacions acaba el 28 d'agost. Iaeden-Salvem l'Empordà considera que "el primer pas és evitar que el termini d'al·legacions passi desapercbut durant la temporada d'estiu, a la qual s'afegeix el fet que els ajuntaments situats dins la ZDP de l'Alt Empordà encara s'estan recuperant dels incendis".

Aquest cop el Govern ha presentat l'informe de sostenibilitat ambiental que s'exigia en les al·legacions del 2010. Malgrat això, els ecologistes es mostren en contra del pla novament perquè "es tornen a escollir llocs pròxims a espais protegits i se segueix sense aplicar criteris de racionalitat per a la implantació de l'eòlica. ■

→ EQUIPAMENTS. ENERGIES ALTERNATIVES

## Les plaques solars instal·lades a la piscina de Roses estalviaran uns 13.000 euros a l'any

Redacció | ROSES

■ La Piscina Municipal de Roses ha acabat la instal·lació de 150 m<sup>2</sup> de plaques solars, les quals proveiran d'aigua calenta sanitària tant aquestes instal·lacions com l'adjacent Pavelló Municipal, i escalfaran l'aigua del vas de la piscina gran de l'equipament. La mesura permetrà un estalvi energètic d'entre 12.000 i 13.000 euros anuals, així com una reducció de les emissions de CO<sub>2</sub> de 35.000 quilos per any.

Les plaques solars que ja han entrat en funcionament s'han situat al sostre dels vestidors del Pavelló Municipal, tant per raons de seguretat contra les condicions meteorològiques (tramuntana), com per la bona orientació solar que reuneix aquest espai. D'acord amb els estudis de consum i usuaris, es preveu que la captació so-



AJUT. L'Ajuntament ha tingut una subvenció de l'Institut Català de l'Energia AJ. ROSES

lar anual sigui d'uns 127.573,15 kWh anuals.

El projecte ha estat possible gràcies a la previsió feta en la fase de construcció de la Piscina Municipal, quan ja es va executar una primera part de la instal·lació ne-

cessària, deixant per a una segona fase la col·locació del camp de captació. Els treballs s'acaben de completar ara, amb la instal·lació de les plaques i la seva connexió amb la sala de màquines situada al soterrani de la piscina. ■

→ ROSES. FOC A LA IMMOBILIÀRIA GLOBAL IMMO

## Els Mossos investiguen un incendi a Santa Margarida

G.V | ROSES

■ L'edifici d'una immobiliària de Roses a Santa Margarida va patir un incendi la matinada de dissabte. Una dotació dels Bombers es va dirigir a la zona després de rebre un avís al voltant de dos quarts de tres de la matinada.

Les flames només van afectar les cortines del local i la porta d'entrada i posteriorment els Bombers van fer les tasques de ventilació del local. En total la dotació va estar treballant una hora i mitja fins que va donar les tasques d'extinció per finalitzades.

Al lloc dels fets també s'hi van desplaçar la Policia Local i els Mossos d'Esquadra. Precisament, la policia catalana ha obert una investigació per determinar l'origen del foc i esbrinar

si es tracta d'un incendi intencionat. I és que segons algunes fonts es va trobar un recipient de plàstic amb un líquid a la porta de la immobiliària afectada.

L'empresa afectada es troba al quilòmetre 41 de la C-260 a prop del supermercat Mercadona i es tracta de la immobiliària Global Immo. En aquesta empresa hi treballa com a sòcia la filla de l'excalde de Roses, Joan Batailler.

La zona on es va iniciar el foc, a l'entrada de la urbanització de Santa Margarida, està envoltada de naus industrials i d'empreses del sector nàutic. Tot i les flames, en cap moment es va tèmper per vides humanes, ja que no hi ha habitatges al voltant.

La mateixa empresa Global Immo disposa d'una càmera de seguretat, tot i que capta les imatges en sentit contrari al local. ■



→ **PINTURA.** FINS AL 16 DE SETEMBRE A LA CIUTADELLA DE ROSES

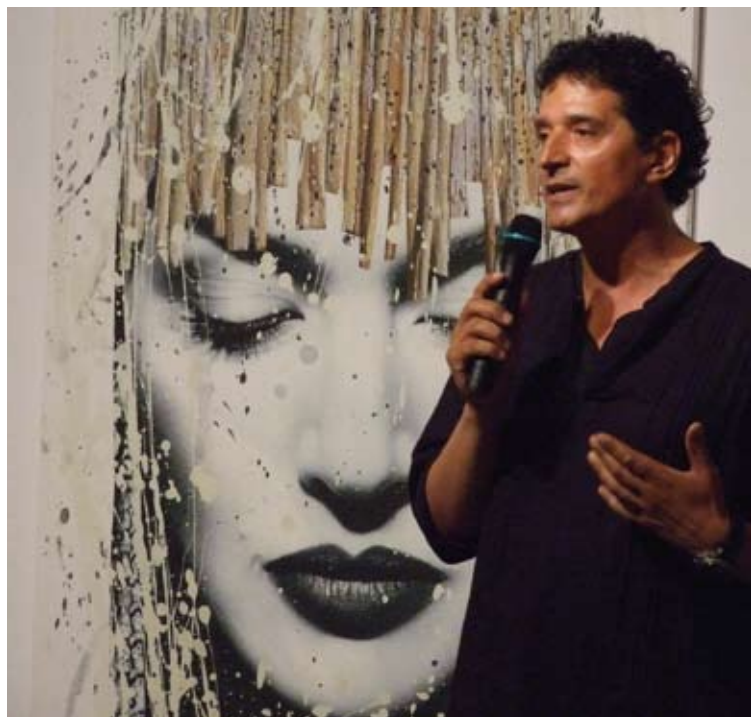
# Nova era de Santiago

El pintor Sánchez Santiago presenta a la Ciutadella "Un nou concepte", una vintena de collages trencadors

Josep Pérez | **ROSES**

■ Sánchez Santiago ha encetat una nova etapa artística i ha volgut que sigui Roses qui ho descobreixi. Enrere queden les textures mediterrànies per endinsar-nos en un univers que barreja el retrat i la serigrafia. Es tracta d'una quinzena d'obres de gran format protagonitzades per rostres femenins, els quals queden embolcallats per elements multicolors, que són canyes o traços de pintura. Alguns d'aquests pertanyents a anteriors obres del mateix pintor. La tècnica és mixta. Es barreja la fotografia i serigrafia o la fotografia i la pintura. Predominen els colors vitalistes i mediterranis. Es tracta d'obres vitalistes, que transmeten una alegria d'aïres pop.

"Un nou concepte" es va inaugurar divendres davant una trentena de persones. Santiago va explicar que els motius femenins tenen la seva raó de ser en el misteri



SANTIAGO. El pintor i una de les seves obres durant la presentació

que li produeix la figura de la dona. L'artista va explicar que ja té pactades algunes itineràncies del projecte.

**ARTISTA INTERNACIONAL.** Santiago ha creat projectes artístics als Estats Units, el Canadà, Brasil, l'Argentina, Itàlia, Cuba, l'Uruguai, França, Grècia o Suïssa. Exposa

amb regularitat des de fa més de vint-i-cinc anys creant projectes de disseny, de decoració, escultures, murals o instal·lacions. El seu treball està reconegut en col·leccions públiques i privades, museus i galeries d'art. També destaca la seva intervenció regularment en projectes d'arquitectura sostenible. ■

→ **FOTOGRAFIA.** DIMECRES A LES 21 H

# Més erotisme de Moon

La fotògrafa Montse Capel (Moon) inaugura dimecres l'Hotel Santa Ana Rural de Darnius "MyErotic is Moon", un recull d'autoretrats de temàtica eròtica

Josep Pérez | **DARNIUS**

■ Moon torna a la càrrega. Aquesta jove artista figurenca que explora una i una altra vegada l'erotisme del seu cos amb la lens d'una càmera fotogràfica prepara una nova exposició que s'inaugura el proper dimecres a Darnius.

Moon, que als darrers temps ha patit de la intolerància de determinats col·lectius a causa de la temàtica del seu estil (han denunciat el seu treball a les xarxes socials obligant-la a tancar algun compte de Facebook), prepara el terreny per a possibles problemes dient que les seves "fotografies no no-



més volen expressar una perversa provocació, sinó que són un toc d'atenció a aquella gent que s'escandalitza en veure, d'una manera diferent a l'habitual, el cos nu d'una dona i les seves necessitats o plaers". També explica que vol "conscienciar i fer veure que la convivència amb el sexe està present dia a dia amb tots nosaltres i que el cos de la dona, vestit o no, és bonic i natural". La mostra duu per títol "MyErotic is Moon".

Per amenitzar la inauguració (prevista a les 21 h), la banda The Blacktones oferirà un petit concert. També hi ha previst un sopar i el sorteig d'una nit més esmorzar per a dues persones a l'Hotel Santa Ana. ■

**CRÍTICA MUSICAL**

Zyg Valiuska  
Melòman



## "Café com gelo"

■ Dotze anys de vida són els que suma el festival de música de Sant Pere de Rodes, amb l'entrega d'aquest any. També amplia el ventall d'estils i hi afegeix un nou escenari. El que ofereix l'església del Port de la Selva. En aquest darrer espai, Paulinho Lêmos Trio va complaure els assistents amb un concert càlid i íntim.

En una nit sufocant, com ho va ser la del divendres passat, l'interior de l'església de Santa Maria de les Neus ofería un ambient refrescant.

Allí, en una posada en escena d'allò més simple, arran de terra i amb un parell de focus de peu, el guitarrista, compositor, intèrpret i cantant d'origen brasiler Paulinho Lêmos, acompanyat del percussionista Salvador Toscano i la cantant Natália Boechat, van deixar el públic bocabadat. Amb temes suaus, però plens de força, el trio es movia entre els diferents estils de bossa nova i jazz, amb un subtil punt de flamenc. Clara influència del lligam de l'artista amb l'Estat espanyol i el seu cançoner popular.

Començant per Lêmos, que inicià la nit amb uns temes senzills a guitarra i veu. Els seus integrants s'anaven incorporant al costat del gran mestre, cada d'ostemes, afegint-li un petit factor dinàmic 'inici del concert. Una vegada asseguts tots els fi-

gurants, la figura del guitarrista i frontman de P. Lêmos empetití davant el talent del seu jove següent.

L'encarregada d'entonar les cançons, Natália Boechat, es va guanyar el públic des de la primera cançó. Amb una veu tendra i sensual, interpretava cada tema amb gran naturalitat i autodeterminació. Segura de si mateixa, ha sabut aprofitar les lliçons d'un dels grans de la música brasilera, com



és el Paulinho Lêmos.

L'home que ha fet de pont entre la veu i la guitarra ha estat el polifacètic i incansable Salvador Toscano. Aquest percussionista, amb més de quinze anys d'experiència a les seves espatlles, ha trobat un acompanyament magistral per a una veu suau i sensual i una guitarra tan polivalent i definida com ho és la de Lêmos. Des del damunt del seu calaix desplega un amplí ventall d'instruments, amb els quals entrellaça perfectament els diferents ritmes dels seus companys.

El vespre hagués estat rodó, si no fos per la mala sonoritat de l'església del Port de la Selva. Amb un interior restaurat en la dècada dels seixanta, sembla una gàbia de Faraday, en la qual les ones sonores reboten entre les múltiples parets de pedra autòctona i totxo vist.

Però aquest escenari va commoure el guitarrista per la devoció cristiana de la seva mare difunta. ■

→ **RUMBA**



3.000 persones amb Txarango a Llançà

■ Txarango va actuar davant de prop de 3.000 persones. El nombrós públic, entregat des del primer minut, va vibrar amb la fantàstica actuació del grup de referència del moment. També varen formar part del cartell els figurencs Bananna Beach, que van ser els encarregats d'obrir la nit amb la seva fusió de rumba, ska i reggae; i els DJs llançanencs Goldi Gueta & Kim Sincler, que van tancar la festa amb una potent sessió de discomòbil. La barra del bar del concert va estar integrada pels diferents bars que participen en el Tour Música en Viu, i els beneficis obtinguts seran destinats a millores per a les futures edicions del cicle. ■



→ DIMARTS / 20 H

## La Fireluche

L'ORQUESTRA S'ENCARREGA DE  
CLOURE EL FESTIVAL PORTALBLAU

■ ■ FIGUERES. L'Orchestra Fireluche és un multitudinari i peculiar grup gironí de caire instrumental que treballa amb instruments de joguina i reciclats. Actuen a la plaça Catalunya. ■



→ DIJOUS / 22 H

## Java Suite

ESTRENA ABSOLUTA DE  
L'ÒPERA D'AGUSTÍ CHARLES

■ ■ PERALADA. El compositor Agustí Charles i el llibretista i dramaturg Marc Rosich tornen a unir forces per presentar Java suite, una òpera en un acte que s'estrenarà al Festival Castell de Peralada. ■



### EXPOSICIONS

#### VILANANT

##### FESTA MAJOR TARAUS

**A les 20h.** Ball de vetlla amb l'orquestra Kirtana.

LLOC: A la pista.

#### AGULLANA

##### FESTA MAJOR

**A les 10.45h.** Cercavila d'autoritat i posterior ofici solemne a l'església.

**A les 23h.** Ball amb l'orquestra La Gerunda.

#### "SOMNIS DE CIRC"

■ ■ Joguet i material divers sobre el món del circ.

Fins al 2 de setembre  
MUSEU DEL JOGUET  
FIGUERES

#### 'UNPLUGGED'

■ ■ Quim Domene.

Fins al 23 de setembre  
MAS D'ENDORRA  
FORTIÀ

#### JOSEP CANALS

■ ■ "Moebius encara".

Fins al 23 de setembre  
POPULART  
CAPMANY

#### SILVIA ARMESTO

■ ■ Retrospectiva de pintura.

Fins al 7 de setembre  
EL TRULL  
LA SELVA DE MAR

#### MAITE CLOS I MARIA ELIAS

■ ■ "Dins les muralles", pintura.

Fins al 17 d'agost  
CASTELL SANT FERRAN  
FIGUERES

#### FOTOPERIODISME, JEAN RIBIÈRE

■ ■ "Pau Casals & el món de l'exili"

Fins al 11 de novembre  
MUME  
LA JONQUERA

#### EUDALD DE JOANA

■ ■ Pintura.

Fins al 30 d'agost  
GALERIA DOLORS VENTÓS  
FIGUERES

#### JOAN VEHÍ (FOTOGRAFIES)

■ ■ "Dalí, Cadaqués. Un vincle captat per Joan Vehí".

Fins al setembre  
MUSEU DE CADAQUÉS

#### "PAPER CARBÓ"

■ ■ Vídeoart, de Pere Noguera.

Fins al 4 de novembre  
MUSEU MEMORIAL EXILI  
LA JONQUERA

#### ÁNGELES SANTOS TORROELLA

■ ■ Recull d'obra.

Fins al 4 de novembre  
MUSEU DE L'EMPORDÀ  
FIGUERES

#### GUSTAU CARBÓ, ALFREDO SÁNCHEZ

■ ■ "Dimensions 2-3"

Fins al 8 de setembre  
MARGES-U, CADAQUÉS

→ DIMARTS / 22 H

## La Festa Major de Roses

■ ■ Aquesta setmana que molts pobles celebren les seves festes patronals, un dels epicentres de la gresca està a Roses, on multitud d'actes durant tot el dia conviden a passar-ho bé. Les barraques nocturnes són un dels indrets que més gent atrauen. Dimarts al vespre actuen els caps de car-

tell de la festa; la banda mallorquina Antònia Font, que saltarà a l'escenari després que actuï la formació local Pablo Guirao Trio. A més, dimecres, dia festiu a tot l'Estat, en destaca la cercavila ganxera o la travessia de natió del port, dos clàssics que no fallen ni un sol any. ■

→ DIJOUS  
16

#### LA JONQUERA

##### CONCERT

**A les 12h.** Recital acústic de Xevi Chase.

LLOC: Supermercat DF La Jonquera.

#### CAMALLERA

##### FESTIVAL CANÇÓ D'AUTOR 2012

**A les 22h.** Concert de Dani Flaco.

LLOC: Plaça de l'Església.

#### DARNIUS

##### FESTA MAJOR

**A les 19h.** Xerrada sobre Salvador Puig Antich i els MIL.

#### VILANANT

##### FESTA MAJOR TARAUS

**A les 19h.** Passejada saludable.

**A les 21.30h.** Sardinada popular.

#### CASTELLÓ D'EMPÚRIES

##### RECITAL

**A les 22h.** Concert de l'Orquestra de Cambra de l'Empordà, "De Bach als Beatles passant per Castelló".

LLOC: Basílica de Santa Maria.

#### SANT PERE PESCADOR

##### CONCERT

**A les 22h.** Concert del grup Tres Fan Rumba.

LLOC: Avinguda Empordà (Torre Sant Pere) Bon Relax.

#### L'ESCALA

##### SORTIDA EN VAIXELL

**A les 19.30h.** Sortida en vaixell al capvespre, amb música en directe, cava i més.

SORTIDA: Port de la Clota (creuers Mare Nostrum).

#### L'ESCALA

##### CINEMA A LA FRESCA

**A les 22h.** Projectió d'"Els barrufets".

LLOC: Als Jardins del Centre Cultural Municipal "Xavier Vilanova".

#### LLANÇÀ

##### NITS BOHÈMIES

**A les 22.30h.** Jamm session artística multidisciplinària oberta a tothom.

LLOC: Estudi de pintura de Carles Bros (Carrer dins de la Vila, 5).



→ DIJOUS / 22 H



### Orquestra de Cambra de París

■ ■ El nou concert del cicle Clàssics Escala Empúries 2012 duu fins a l'església de Sant Pere d'Empúries l'Orquestra de Cambra de París amb el concert titulat "El segle d'or". La reconeguda formació interpretarà obres de Haëndel, Vivaldi i Telemann. L'Orquestra de Cambra de París va ser fundada l'any 1989 i des de llavors ha celebrat més de 1.300 concerts arreu del món. Arriba a la comarca sota la batuta del seu director titular, l'alemany Horst Sohm, i amb la presència del violinista Andrè Rebaz. ■

→ DIJOUS / 22 H



### "De Bach als Beatles" a Castelló

■ ■ L'Orquestra de Cambra de l'Empordà presenta dijous (22 h) a la basílica de Castelló d'Empúries aquest recital que, fa un repàs pels 400 anys d'història de la música. ■



HISTÒRIA RECUPERACIÓ I REHABILITACIÓ D'UN REFUGI ANTIAERI DE LA GUERRA CIVIL

# Visites turístiques al subsòl de Roses

S'obre al públic l'amagatall que va ajudar a salvar vides entre el 1936 i el 1939, catalans, francesos i alemanys s'apunten a la ruta



Gemma Visa | ROSES

El terrible record de la Guerra Civil encara és present per a molts rosincs. Estrac-ta de persones que van ser testimonis del primer bombardeig franquista sobre una població catalana. Era el 30 d'octubre de 1936 i l'atac del creuer de guerra Canàries va efectuar més de 40 trets de canó sobre el municipi. Després, al llarg del conflicte bèl·lic, els atacs per destruir infraestructures es van succeir. L'Alt Empordà va ser una comarca especialment castigada.

Actualment és possible revivre una part d'aquesta història visitant un dels refugis antiaeris de Roses. Fa uns dies va tenir lloc la primera visita guiada a l'amagatall situat al carrer de la Pau, al centre de la població. Aquesta activitat forma part de la programació de visites pel patrimoni rosinc organitzada per l'àrea de Turisme de l'Ajuntament. Les visites es poden fer tots els divendres fins al pròxim 14 de setembre.

**DESCOBRIMENT.** El refugi de la plaça de la Pau, abans anomenada de l'Escorxador, es va localitzar l'any 2002 arran d'unes obres d'urbanització realitzades a l'espai. El bon estat de conservació dels seus passadissos i l'interès municipal per a la seva posada en valor van fer que es treballés en la seva consolidació i recuperació. Les obres van culminar el gener de 2007 amb la inauguració del nou espai i de la plaça adjacent. La plaça va deixar el nom de l'Escorxador per passar a dir-se plaça de la Pau en record del refugi existent en el seu



ÈXIT DE LA INICIATIVA. L'entrada al refugi és per la plaça de la Pau i, la sortida, pel carrer Capità Ariza

AJ. ROSES

subsòl i del conjunt escultòric de l'artista Ció Abellí instal·lat en els seus murs.

Des de llavors, només uns pocs investigadors i estudiosos havien pogut visitar el seu interior que, des d'aquest estiu, passa a incorporar-se al programa de visites guiades del municipi. La primera visita, celebrada el passat divendres 4 d'agost, comptà amb un total de 18 participants, 14 dels quals eren catalans, 3 francesos i 1 alemany. Turistes de diferents nacionalitats i locals s'han mostrat molt interessats per aquesta nova oferta de turisme cultural a Roses. Segons l'àrea de Turisme de l'Ajuntament, s'assegura que "les visites han generat gran expectació, i ja són moltes les persones que han

## VISITES GUIADES

ES FARAN CADA DIVENDRES FINS EL 14 DE SETEMBRE I EL PREU ÉS DE 5 EUROS PER ALS ADULTS

sol·licitat informació i que han volgut fer les seves reserves per participar-hi".

**PREUS I HORARIS.** El preu de la visita és de 5 euros per als adults i 3 euros per a nens i joves de 6 a 17 anys, mentre que per als menors de 6 anys l'activitat és gratuïta. La

reserva de plaça i venda de tiquets es pot fer a l'oficina de turisme. Les visites tenen lloc els divendres, a les 19 h.

**100 METRES DE LONGITUD.** El refugi antiaeri, construït els anys de la Guerra Civil espanyola, transcorre pel subsòl dels carrers Josep Sabater i Capità Ariza. Té una longitud aproximada de 100 metres distribuïts en tres ramificacions, dos de les quals disposen d'accés a espai públic. El túnel del refugi està format per volta de ceràmica amb una amplada aproximada d'un metre i una alçada mitjana d'uns dos metres.

Les obres d'adequació i condicionament van consistir en la col·locació de diferents bombes per a

l'extracció de les aigües provinents de filtracions, la il·luminació dels túnels per condicionar-los a les visites públiques, i la instal·lació de portes mecanitzades amb un sistema hidràulic en els accessos.

## BOMBARDEJOS I ALTRES REFUGIS.

Els atacs aeris durant la Guerra Civil van ser nombrosos. A banda dels primers bombardejos viscuts el 30 d'octubre de 1936, hi va haver els de l'Aviazione Legionaria Italiana. Les forces de Mussolini que van donar suport al general Franco van efectuar sis atacs més a Roses (24 d'agost de 1937, 7 de febrer i 17 d'agost de 1938, i els dies 6, 7 i 8 de febrer de 1939, just abans de l'entrada de les tropes nacionals el dia 9 de febrer).

Altres refugis dels quals es coneix l'existència al nucli urbà són el de la plaça de l'Església i el de la plaça del General Prim, tot i que aquest darrer s'ha trobat en molt mal estat i ja s'ha decidit que no sigui visitable. També hi ha d'altres refugis situats en zones despoblades a les immediacions del poble, com les muralles de la Ciutadella o el localitzat al camp de la Cortina, on es començà una trinxera per construir-hi l'amagatall, tot i que no s'acabaren els treballs i, per tant, no fou mai operatiu.

**ATRACTIU TURÍSTIC.** Una bona alternativa o complement al turisme de sol i platja pot ser fer el recorregut per l'amagatall que va salvar moltes vides de rosincs. Endinsar-se en el refugi pot ser una autèntica aventura i imaginar-se per uns moments com es sentia la població quan les sirenes avisaven dels atacs imminents. ■



→ FESTES I FIRES. ACTIVITATS PER A L'ESTIU

# De festa en festa l'es

De principi a fi, l'estiu compta amb una gran agenda plena d'ofertes culturals i comercials. Des de les tradicionals festes majors dels pobles més petits fins a les festes de grans ciutats, amb molts de turistes i visitants i augmentar la vitalitat i activitat dels municipis. La música a l'aire lliure, les cercaviles o l'esport són algunes de les propostes més habituals.

Joan Arenas | FIGUERES

■ És difícil trobar un cap de setmana a l'estiu durant el qual no hi hagi cap tipus de festa o activitat a l'agenda de qualsevol poble. Aquestes celebracions són l'excusa perfecta per omplir els carrers de gent i de vida, convertint aquests petits municipis en un reclam turístic. Les festes majors, per exemple, apleguen una gran quantitat d'activitats pensades per tots els públics, dirigides sobretot a ser gaudides per tota la família. Dins d'aquesta oferta podem trobar música, espectacles, fires temàtiques, cercaviles, jocs infantils...

**Roses és un dels municipis**

**que més activitats** proposen per als seus dies de Festa Major i, per tant, és una de les cites més populars i esperades de l'estiu a l'Alt Empordà. El seu ampli programa, repartit en ni més ni menys que deu dies, aplega concerts per a tot tipus de públic a les seves particulars barraques, competicions esportives (amb el mar com a medi principal), cucanyes i jocs infantils i un llarg etcètera que crida l'atenció d'una gran afluència de públic.

Les fires temàtiques són una bona excusa per portar habitants i visitants als carrers dels pobles i potenciar el comerç de productes locals i artesanals que permeten als productors donar a conèixer i vendre el seu gènere d'una forma propera amb els compradors, sense intermediaris i de primera mà. Ho hem pogut veure, per exemple, al mercat transfronterer de la Vajol o la fira de Na Mercadera de Peralada. Aquesta última, de caràcter i ambientació medieval, ha estat una de les grans oportunitats per conèixer i adquirir productes artesanals produïts de forma manual. Amés, el seu programa ha incorporat diferents activitats com la seva cercavila, autèntic plat fort de la fira, que aquest any arriba a la vuitena edició, consolidant-se any rere any a l'agenda de Peralada gràcies sobretot a la col·laboració de veïns amb l'organització. Aquest recorregut, que tindrà lloc demà a les 10 del vespre, té com a objectiu representar la gesta de Na Mercadera (personatge històric de la localitat), situant els visitants a l'any 1285 en una Peralada assetjada pels francesos, tal com explica Ramon Muntaner a les seves cròniques.

Al·l'estiu és difícil quedar-se sense res a fer, només cal obrir el diari i descobrir què fan a cada poble durant el cap de setmana.



## FESTA MAJOR DE CASTELLÓ D'EMPÚRIES

■ Els carrers de la vila comtal es van omplir de gent durant la XXVIII Trobada de Gegants que va culminar a la basílica del poble per homenatjar el seu patró, Sant Llorenç, tot i l'amenaça de pluja. ■



## EMPAITADA D'ÀNECS DE ROSES

■ Aquest tipus d'activitats són una gran opció de les propostes més populars de la Festa Major de Roses. ■



## FIRA NA MERCADERA DE PERALADA

■ Les cercaviles són habituals a fires i festes d'estiu. Aprofitant l'ocasió, a Peralada es van congregar un total de tres companyies teatrals, més la participació dels veïns, per ambientar els carrers amb personatges medievals i espectacles amb foc com el de la imatge superior. ■



## FIRA DE NA MERCADERA A PERALADA

■ Les fires temàtiques són força comuns. A Peralada hem pogut visitar una de les fires medievals que està creixent amb el pas dels anys i que serveix d'excusa per vestir tot un poble d'època i adquirir productes artesanals fabricats de la mateixa manera que al segle XII. ■



# Estiu no s'atura mai

Des dels fins a les fires temàtiques o artesanals, els mesos més calorosos de l'any són l'excusa perfecta per organitzar esdeveniments, cridar l'atenció dels veïns i populars que podem trobar als programes de les festes majors



Una oportunitat per reunir la família i participar. L'empaitada d'ànecs, per exemple, és una activitat popular a Roses, amb un gran nombre d'assistència, tant de grans com de petits. ■



#### EMPAITADA D'ÀNECS DE ROSES

■ Tot i la seva popularitat, l'empaitada d'ànecs genera un esperit i moviment crític per part d'algunes persones, que veuen aquesta activitat com un maltractament als animals. ■



#### FESTA MAJOR DE SANT LLORENÇ DE LA MUGA

■ Congregar gairebé tota la gent del poble un dia de festa major no és difícil. Les sardanes són un dels plats típics de les festes de poble, i a Sant Llorenç de la Muga els més grans van aprofitar l'ocasió per passar una bona tarda amb els seus veïns i veïnes a la plaça. ■

**FINQUES TRILLA** *Us desitgem una bona FESTA MAJOR!*

**FINQUES TRILLA**

C/ Sant Llätzer, 9 - baixos (Plaça Triangular)  
17600 FIGUERES  
Tel. 972 50 57 01 - 972 51 00 54 - Fax 972 50 52 50

C/ Cap Norfeu, 16 - baixos  
17480 ROSES  
Tel. i fax 972 25 54 15

[www.finquestrilla.com](http://www.finquestrilla.com)



SOCIETAT TRES DIES INTENSOS PER ALS MEMBRES DEL CLUB DE FANS DE MAVERICK VIÑALES

# Mugello, un gran premi que s'ha de viure

El circuit italià, cita obligada per als aficionats al motociclisme, representa la combinació perfecta entre esport i festa

Paco Jarana | SCARPERIA (ITÀLIA)

**M**ugello no és un circuit qualsevol, és la seu del Gran Premi d'Itàlia del Campionat del Món de motociclisme, i una cita obligada per als aficionats, un gran premi que s'ha de viure, com també ho és el Gran Premi d'Espanya a Jerez. I nosaltres, com no podia ser d'una altra manera, vam ser fidels a la cita que tenim amb el circuit italià des del 2008.

No és fàcil ser seguidor d'un pilot diferent a Valentino Rossi a Mugello. El 90% dels aficionats segueixen el set vegades campió del món de la màxima cilindrada, i el primer any fins i tot ens insultaven pel simple fet de portar la bandera d'altres pilots. La situació, però, ha canviat amb el pas del temps i ara vénen a saludar-nos amb un "hola amigo español". Vam obrir una escletxa amb la nostra presència, i ara els italians s'afegeixen a la nostra festa.

El Gran Premi d'Itàlia es viu des del moment en què s'obren les



PUNT DE TROBADA. El campament del Club de Fans de Maverick Viñales és un dels més visitats de tot el circuit de Mugello

PACO JARANA

## → ACAMPADA

MOLTA GENT S'HI DESPLAÇA EN AUTOCARAVANA I ACAMPA DINS DEL CIRCUIT DES DE DIJOUS

## → PUNT D'ATracció

EL CAMPAMENT DEL CLUB DE FANS DE MAVERICK VIÑALES ÉS DELS MÉS VISITATS



PAELLA GEGANT. Un moment de l'elaboració del sopar de dissabte

PACO JARANA



AMBIENT DE GALA. Mugello, un circuit que cal conèixer de prop

PACO JARANA

portes, el dijous a les 13 h. Molta gent s'hi desplaça en autocaravana i acampa dins del circuit, i d'altres hi van amb una tenda de campanya per posar-se al costat de la tanca de la pista. De dijous a diumenge no tens cap necessitat de moure't, i la gent únicament surt a buscar gasolina per al grup electrògen.

La frase més pronunciada és "A Mugello no se dorme", i és que és el circuit perfecte per combinar l'esport (amb els entrenaments del gran premi) amb la diversió (barbacoes, festa i música). L'únic excessiu és el preu de les entrades, les més cares del mundial, però si tenim en compte que pots acampar a l'interior i estalviar-te els diners d'un hotel o d'una pensió, podríem dir que fins i tot són les més econòmiques. La crisi també va afectar la cursa de Mugello,

i enguany hi havia gairebé la meitat de la gent del 2011.

Vam marxar de l'Alt Empordà el dimecres a la nit per ser a les portes del circuit a les 13 h de dijous, i així poder ocupar el nostre lloc de cada any. Vam muntar el campament, amb les cadires, la taula, la carpa, la tenda gegant i les nostres banderes, i vam preparar la nevera, el congelador, les begudes i la planxa. Allà ens vam ajuntar amb uns amics italians de Pàdua, i també amb membres dels Espargarins, la penya que segueix els germans Aleix i Pol Espargaró. El nostre campament és un dels més visitats de tot Mugello.

Un cop ho vam tenir tot a punt vam fer un dinar lleuger, ja que a la nit ens van convidar al sopar del club de fans de Valentino Rossi. Per al Club de Fans de Maverick Viñales i per als Espargarins

va ser un orgull compartir taula amb ells i amb el pilot italià, una gran família. Quan vam tornar al nostre campament, a mitjanit, va començar la festa amb la música i el so de les motos.

Els entrenaments i la cursa la vam viure des de la tribuna Ducati, on ens van convidar a seguir tota l'activitat esportiva. Divendres a la tarda ens va sorprendre en Maverick, que es va acostar al campament a saludar-nos. A la nit, sopar i més festa. I és que a Mugello no es dorm fins a les 6 h. Dissabte a les 8 h vam esmorzar per veure posteriorment els entrenaments oficials, amb els millors temps d'en Maverick i en Pol. Millor impossible!

La tarda passa molt ràpida per la quantitat de gent que ens visita. A la nit preparem la nostra paella gegant per a tots els que volen venir a sopar amb nosaltres. Vénen amics

que hem fet des del 2008, i també de nous, així com membres d'altres clubs. La nit s'allarga amb festa i més soroll. S'ha de viure!

Diumenge som a la tribuna a les 9 h amb totes les nostres banderes i veiem la victòria d'en Maverick en una cursa increïble. Per a la de MotoGP ens van demanar la nostra col·laboració per estendre una

pancarta a la tribuna, la més gran mai vista en un circuit.

Sense cap mena de dubte, la visita a Mugello la recordarem també com la de les samarretes: els amics de Pàdua ens en van donar una del seu club, els Espargarins ens en van donar una d'en Pol, la de tribuna Ducati per a MotoGP i la de Mugello 2012. ■



ENTREVISTA

MAVERICK VIÑALES. PILOT DEL CAMPIONAT DEL MÓN DE MOTOCICLISME DE MOTO3

Afronta la segona meitat de la temporada amb l'objectiu de retallar els nou punts que el separen del líder i de lluitar fins al final per ser campió del món

# “Fins que no es gasten les rodes és molt difícil escapar-se”

Jesús Navarro | ROSES

## ■ Es fa llarg un mes sense curses?

Sí, bastant. Tinc moltes ganes de tornar a agafar la moto. Però sempre va bé el descans, perquè et pots posar més fort i arribar amb més forces a la propera cursa.

## L'aturada va arribar just després d'una cursa espectacular a Mugello. Va ser el teu millor gran premi d'aquesta temporada?

No, en la meua opinió va ser el de Montmeló. Però bé, encara queden molts grans premis per intentar que un d'ells sigui el millor d'aquest 2012.

## Com recordes aquella cursa a Itàlia?

Vaser un gran premi molt difícil. No sabia de segur si sortint primer del revolt aconseguiria guanyar, però ho vaig intentar i em va sortir bé.

## El teu triomf, combinat amb el tercer lloc de Sandro Cortese, et va permetre reduir a només nou punts la diferència amb l'alemany al capdavant del Campionat del Món. Un negoci rodó, no?

Millor impossible. Vam fer una gran feina, sobretot quan vaig tirar i vaig trencar el grup. Em pensava que m'escaparia, però és molt difícil fer-ho amb aquestes motos. Hem de seguir treballant perquè ens falta una miqueta de motor per fer l'escapada.

## Només una setmana abans, a Alemanya, vas viure la cara oposada. Vas acabar 17è, fora dels punts, i a més el teu màxim rival va aconseguir la victòria i es va distanciar en 18 punts.

No sabem el perquè, però molts pilots estàvem allà darrere i no era normal. No té una explicació lògica. Però bé, ja ho hem oblidat. A Mugello vam demostrar que seguim estant al davant.

## La lluita pel mundial és un mà a mà amb Cortese, o veus algun altre pilot amb opcions?

Bé, estan una mica lluny de nosaltres a la classificació, però encara queda la meitat del campionat i pot passar de tot.

## Quina creus que serà la clau per proclamar-te campió del món?

Anar cursa a cursa, sortir a guanyar com vam fer a Mugello i, sobretot, no fixar-nos en els altres i intentar millorar nosaltres.

## El mundial és una lluita entre Honda i KTM. Què té una que no tingui l'altra?

La KTM té moltes coses bones, però la nostra moto també. Tenim un bon xassís i un bon par, així que estic content. Hem de seguir treballant, perquè la KTM té bastanta velocitat punta.

## Has guanyat cinc de les nou curses que s'han disputat fins al moment. Què t'ha faltat per encapçalar la classificació del mundial?

Que fallés Cortese. És molt regular i encara no ho ha fet. Però bé, ja fallarà, suposo.

## Amb els cinc triomfs has superat ja els quatre que vas aconseguir el 2011 en el teu debut al Campionat del Món. Què et diu això?

Que estic més fort, molt més concentrat, molt més content i més a gust amb el treball que faig.

## Aquest cap de setmana es torna a posar en marxa el mundial amb el Gran Premi d'Indianapolis. Què esperes de la segona part del campionat?

Que sigui com la primera, donar el màxim i treure el 100% de mi a cada cursa.

## Firmes ara arribar a València, última cursa del mundial, depenent de tu mateix per ser campió del món?

Estaria bé, no? Però bé, intentarem que això no passi i que puguem assegurar el títol abans.

## Després de nou curses, quina opinió tens de les motos de Moto3?

No té una gran velocitat punta ni un gran motor, però de xassís anem molt bé. Sobretot es nota als revolts. Anem una miqueta més ràpid que amb les de 125 cc, i més o menys es fan els mateixos temps.

## Esperaves que hi hagués tanta igualtat als grans premis?

No, no m'ho esperava. Fins que no es gasten les rodes som un grup de nou pilots i és molt difícil inten-



TOT A PUNT. Maverick Viñales, fotografiat al port de Roses, reconeix que té ganes de tornar a pujar a la moto

JESÚS NAVARRO

→ **CAMPIONAT DEL MÓN**  
“HEM D'ANAR CURSA A CURSA, SORTIR A GUANYAR I INTENTAR MILLORAR NOSALTRES”

→ **OBJECTIU**  
“HEM DE SEGUIR TREBALLANT PERQUÈ ENS FALTA UNA MICA DE MOTOR PER FER L'ESCAPADA”

tar-se escapar o posar algun pilot entremig.

En algunes curses fins i tot heu arribat a la meitat de la prova amb un grup compacte i nombrós.

No sabem encara el perquè, però els principis de les curses són molt lents. Això és una cosa que haurà de canviar. Hem de sortir al màxim i marcar un bon ritme ja des de la primera volta.

La temporada passada vas ser el pilot revelació del mundial de 125 cc. Qui creus que ho és aquest any a Moto3?

No ho sé. Potser l'Àlex Rins, que ho està fent molt bé i sempre està

allà al davant. Però ara mateix no hi ha un pilot revelació. L'Àlex ha d'aprendre i esperar a l'any vinent.

Ara l'Àlex lluita amb en Romano Fenati per succeir-te com a rookie de l'any. T'agradaria que ho aconseguís?

Sí, està clar.

Penses ja en el 2013 o encara no tens al cap?

De moment no. Començaré a pensar-hi quan s'acabi aquesta temporada. Ara tenim uns objectius que s'han de complir. Ja pensarem més endavant en la propera temporada. ■

WWW.FUTBOLGOLF.CAT

futbol  
golf  
Catalunya

MAÇANET DE CABRENYES





13.08.2012 | 21:23 h | 18 dotacions de Bombers treballen en un incendi a Roses

PUBLICITAT

**ACUSTIQUETA**  
EL SEU PRIMER FESTIVAL

**A** DEL 31 D'AGOST AL 02 SETEMBRE · FIGUERES

< anterior

# 18 dotacions de Bombers treballen en un incendi a Roses

## Les flames afecten la muntanya de Puig Rom · S'ha tallat la carretera d'accés a Cala Montjoi

ARAGIRONA.CAT - ROSES » ALT EMPORDÀ » DILLUNS, 13.8.2012. 21:23 H



Columna de fum visible des de la platja de Roses © Sergi Espinosa

(Actualitzat 22:10h)

Un incendi s'ha declarat aquest vespre a la muntanya de Puig Rom a Roses. L'alerta s'ha donat quan faltaven cinc minuts per tres quarts de nou del vespre. Fins a un total de 18 dotacions terrestres dels Bombers de la Generalitat hi treballen i també s'hi han desplaçat sis unitats dels Mossos d'Esquadra. Inicialment també s'havien desplaçat fins a dos helicòpters però no els ha estat possible intervenir perquè s'ha fet fosc i s'han vist obligats a tornar a terra.

Les flames, que cremen una zona de matolls, es troben prop d'un nucli de cases però de moment no és necessària l'evacuació dels veïns. Els bombers han donat l'incendi per estabilitzat a tres quarts de deu de la nit i han comptabilitzat 0,5 les hectàrees cremades. Fins a 7 dotacions s'han quedat remullant la zona.

incendi, Puig Rom, Roses

Me gusta 7

Tweet

6678 lectures Cap comentari

Imprimir Enviar

Follow

PUBLICITAT

### comentaris

No hi ha cap comentari

### comenta

Nom

Població

Adreça electrònica (no es visualitzarà)

PUBLICITAT

PUBLICITAT

**Continuaran les lluites per un forat a la platja, però no per dutxar-te amb aigua calenta.**

PUBLICITAT

### opinió



NÚRIA AUGUET

Treballar a l'Orient Mitjà - Kuwait-

0

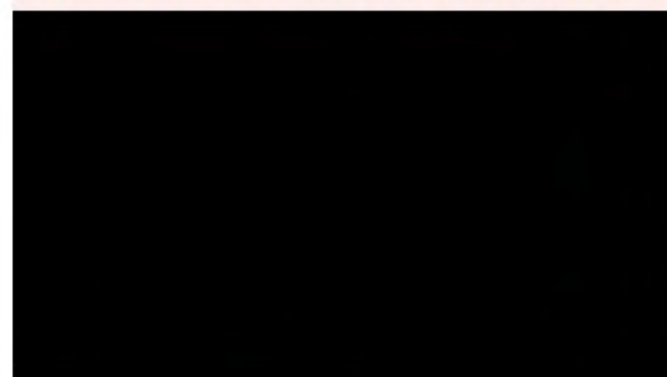
PUBLICITAT

Diputació de Girona [www.ddgi.cat](http://www.ddgi.cat)

### aravídeos

#### Els Sangtraït per separat en el concert solidari de la Jonquera

El concert dedicat als afectats pel foc ha portat al mateix escenari als 5 components de Sangtraït amb 4 projectes musicals diferents. Hi han sonat cançons ... [+]



Pascal Comelade i els 30 anys del Museu del Joguet per



Homenatge als Bombers amb la Batukada de Figueres



# Benvinguts a Roses

L'Incontournable Marché Couvert de Roses

## Un marché à l'ancienne



Placé comme un roc à quelques encablures du centre et du bord de mer, le Mercat de Roses appartient à ces passages obligés de la

ville, un détour séduisant et empli de senteurs qui, tous les jours, réveille les papilles des autochtones ou des touristes. Sa situation idéale provoque l'envie d'acheter et de déguster...sans omettre de souligner que les produits présentés, le sont à des prix incroyables (Autour de 10 euros le kilo d'entrecôte, fraîche et bonne à la fois), et çà, les français le savent bien !!!! Combien d'entre eux, ceux qui habitent dans les Pyrénées Orientales, entre autres, n'hésitent pas à faire un aller retour dans la journée pour faire leurs emplettes et remplir leurs congélateurs avec leurs produits favoris ?

des commerces, du Cap, de la piscine entre autres, l'autorise à voir déambuler toutes sortes d'habitues ou de curieux, toujours à l'affût de senteurs catalanes et d'inoubliables saveurs.

« El Mercado Cobierto », c'est une institution, un marché « comme, quand on était jeune » dans toutes nos villes et nos villages, où tout le monde se connaissait, tout le monde s'interpellait, tout le monde mangeait correctement, tout le monde riait, s'amusait, profitait du temps,

de l'ambiance et de l'amitié. « C'était le temps où tout le monde chantait, c'était le temps... » Si on le veut et que l'on a fait l'effort, oh combien facile, d'apprendre les rudiments de Catalan ou de Castellano, on replonge vite dans son enfance. Ce marché qui fête cette année ses 26 ans, toujours avec la même construction a appartenu au départ à une société privée qui l'a laissé à la mairie par la suite. A l'époque, ils ont été à peu près plus de 25 commerçants qui ont pris « boutique », il y avait de tout

puisqu'à coté des traditionnels bouchers, charcutiers, crémiers, boulangers, poissonniers on trouvait des négoce d'équipes de musique, de vêtements, de souvenirs, de vidéoclubs....Ce qui est amusant, c'est qu'aujourd'hui, ce sont les enfants de ces pionniers qui gèrent maintenant les commerces et vous pouvez voir tous les jours « les anciens » qui viennent faire un tour se rassurer de la bonne marche de l'entreprise ! Viandes, fruits, primeurs, charcuteries, pains, traiteurs, tout est frais,

Le marché couvert est ouvert tous les jours, matin et

**JOSEP**  
FOTÒGRAF  
AVDA JAUME I N°39 972 15 21 30  
MERCAT MUNICIPAL 972 25 42 41  
fjosep@fjosep.e.telefonica.net  
17480 ROSES



## Programme de la fête patronale

• **SAMEDI** : - **Place Catalunya** : Foire artisanale toute la semaine. 19h Spectacle pour enfants, 22h Sardanes avec la cobla Cuidad de Gerona.

**Citadelle** : 10h Randonnée guidée à travers les dolmens et les menhirs de la Torre del Sastre. Adultes 5 euros, enfants de -7ans gratuit.

**Enceinte de la foire** : Toute la semaine à 20h Foires et stands. 23h Concert de Rumba Tramontana (Rumba catalane) et Che Súdaka (Fusion).

• **DIMANCHE** : **Jetée de Riera Gincolers** : 11h Traversée du port à la nage. 12h30 Fête traditionnelle des Mats de Cocagnes. 13h Traditionnelle Chasse aux Canards.

**Place Catalunya** : 18h Soirée Mousse.

**Place de l'église** : 20h Messe internationale

**Place Frederic Rahola** : 22h Concert et bal avec l'orchestre Costa Brava.

• **MERCREDI** : **Tournoi de**

**Pétanque** au terrain de boule de la citadelle : Trophée de Feste Major. Lancer du bouchon à 9h. Triplettes formées. Ouvert à tous. Gros lots à gagner.

**Dans les rues** : 8h30 Défilé au son des gralles et des percussions de la Colla Geganter de Roses. 10h Défilé des Gegants de Roses avec la compagnie des Miquelets de Cuitadella.

**Enceinte de la foire** : 10-12h puis 16-18h « Correbous » (Course de Vachettes).

**Port de Plaisance** : 10h

Petite traversée du port à la nage. 10h30 La grande traversée du port.

Messe à 11h à l'église de **Sta Maria**. 12h Remise du Drachme d'argent au Théâtre. 18h Trobada géante **entre la Cuitadella et la place Catalogne**, puis Danses Traditionnelles, suivies des Châteaux Humains par la Colla Castellara de Figueras. Feux d'artifice à 22h, plage La Nova et Bal de la Fête Patronale, **sur la promenade maritime** avec l'orchestre Métropole.

**Numéros utiles**  
Mairie 972 256 144 – 972 252 400  
Office de Tourisme 972 257 331  
Mossos 972 541 850  
Guardia civil 972 256 272

Policia Local 972 153 715  
Pompiers 972 256 772  
Urgences de nuit (22h à 6h): 972 153 715 (Pol. Local)  
C.A.P. 902 111 444 (Centre médical)

Taxi 620 916 391  
**Numéros d'urgences**  
Urgence 112  
Pompiers 085  
Police 092

Mossos 088  
Guardia Civil 062  
Ambulance 061

Contact : lpjnico@hotmail.fr tel 680 901 440.

**CAMPING JONCARMAR ROSES**  
Dans le village, près de la plage  
**BUNGALOW et MOBIL-HOME**  
1-6 pax 118'5 €/jour

1-6 pax + clima 125 €/jour  
Tel. 0034 972 25 67 02  
[www.campingjoncarmar.com](http://www.campingjoncarmar.com)



ÚLTIMA HORA

Alemania crece un 0,3% en el segundo trimestre y Francia se estanca

Indrets Rutes i Escapades

Dinoturismo Aiguamolls empordanesos Alta Alella A la platja en bici

Compartir

Tuenti

Facebook Twitter LinkedIn

Herramientas

- Enviar a un amigo
- Valorar
- Imprimir
- En tu móvil
- Rectificar

http://s.atemda.com/Unid

INDRETS | La xiruca

# L'espectacle de la badia de Roses



Aspecte del port esportiu de Roses.

■ La desembocadura de la Mugeta permet fer un passeig en bicicleta

Roses

Actualizado lunes 13/08/2012 17:26 horas



http://s.atemda.com/Unid

Entre la desembocadura de la Mugueta i la punta de la Poncella s'estén la impressionant badia de Roses (no confondre amb el Golf de Roses). Si el dia anterior heu fet l'excursió als estanys dels aiguamolls de l'Empordà que us proposàvem en l'anterior article, **avui podeu completar la visita recurrent aquest bell paratge i el nucli històric de la vila.**

El punt de sortida pot ser l'oficina de turisme de Roses, a la rotonda de la Plaça de les Botxes. Sortiu en direcció sud per l'avinguda de Rhode. De seguida, a ma dreta, trobeu la Ciutadella, **un recinte que aplega vestigis de les civilitzacions que han poblat la vila durant tretze segles:** grega, romana, paleocristiana, romànica, visigoda i fins el segle XVI. Segui en la mateixa direcció fins la següent rotonda, on gireu a l'esquerra (carrer Bernat Metge) i passeu per un càmping. Tombeu el primer a la dreta (Joanot Martorell) i seguïu-lo sempre dret, per be que canvia de nom: Calderón de la Barca i, després d'una petita placeta triangular, Nautilus. Al final desemboca a l'avinguda de la Platja, que va d'esquerra a dreta. Creueu-la i seguïu rectes per l'avinguda de la Bocama, que acaba a la desembocadura de la Mugueta, un braç de la Muga que comunicava amb el Grau de la Mugueta, avui convertit en l'urbanització Santa Margarida. Al final del carrer sortiu a un embarcador i al Passeig Marítim: esquerra i endavant.

**Primer travessareu la platja de Santa Margarida, després la del Salatar i la de Roses.** La vista damunt del litoral de tot el golf i els penyals del Cap de Creus és espectacular. Després de creuar la riera dels Ginjolars la vorera per on pedaleu (a Roses està permès) acaba en un aparcament. Voregeu-lo i continueu per la platja de la Punta (hi ha una passera de fusta) fins l'entrada al port. L'accés en bici hi és permès. Si voleu contemplar els iots que mai no tindreu, feu-hi una volta. Darrera del port esportiu hi ha el pesquer, menys bonic però més interessant. Seguiu per la vorera i pedaleu fort, perquè el carrer comença a enfilarse. Quan la vorera és ja massa estreta busqueu un pas i baixeu a la calçada (Carretera del Far) per seguir pedalant sense témer atropellar cap vianant. Després de la platja dels palangrers i de la punta del mateix nom arribareu al far, a la punta de les Poncelles, vèrtex nord de la Badia i punt culminant de l'Empordà. Amb la badia es celebra el festival del Golf de Roses.

Participa en ELMUNDO.es Inicia sesión Regístrate

publicidad

1. Diez momentos olímpicos
2. '¿Quién en su sano juicio iba a firmar eso?'
3. El Corte Inglés uniformará también a los hombres
4. Un videojuego permite ponerse en la piel de ETA
5. Lo mejor y lo peor de Londres 2012
6. Queen, Spice Girls... entregan la llama olímpica
7. El accidente del Metro de Loranca en imágenes
8. Balas sobre Times Square
9. Un mito erótico llamado Paul Ryan
0. 'No es bonito encerrarte para inyectarte EPO'

Ver lista completa

publicidad



culminant de l'excursió. Amb la badia en primer pla, teniu el Górr de Roses als vostres peus.

Si baixeu per la rampa que hi ha just abans del far aneu a parar al camí de ronda que us portarà fins a les platges de Canyelles petites i l'Almadrava, però hi ha molts trams d'escales i es fa pesat. **Podeu seguir una estona i, quan us canseu, sortir a la carretera del far per algun dels camins interiors** que comuniquen els apartaments que hi ha penjats del penya segat. Desfeu el camí fins la rotonda d'entrada al port i gireu a la dreta per l'avinguda de la Cuana (te una riera al mig). Gireu a l'esquerra per Cap Norfeu i seguiu-lo fins el final; arribareu als carrerons del centre històric, curulls de bars i botigues. El millor és perdre's-hi buscant l'església mig neoclàssica de Santa Maria i la plaça de Catalunya, on hi ha la modernista casa Mallol, seu de l'ajuntament.

**Seguiu pel carrer Trinitat fins trobar a ma dreta la plaça de la Pau**, on hi ha conservat un refugi antiaeri. Damunt la plaça hi ha el carrer Tarragona. A ma dreta podeu observar el nou teatre municipal. Seguiu el carrer a ma esquerra fins Lluís Companys. A l'esquerra us portarà a la oficina de turisme d'on heu sortit.

---

#### **Dificultat:**

Fàcil

#### **Distància:**

14 kms

#### **Temps:**

1 h 15 min

#### **Desnivell:**

85 metres

#### **Web:**

<http://www.roses.cat/es/Turisme/>

---

PUBLICIDAD [Aprende la nueva forma de ahorrar con la cuenta NARANJA de ING](#)



## Avui destaquem



La dona, l'esperança del vi



Traduttore, traditore



Trivial (Edició núm. 130)



La previsió



"We Love Lloret", el "reality"

## Més continguts

## Catalunya // Alt Empordà

Tweet

enviar a un amic

0 comentaris

mida del text

imprimir notícia

Roses

## Estabilitzat un incendi en una zona de matolls de Roses

Redacció Actualitzat a les 23:03 h 13/08/2012

Els Bombers de la Generalitat han pogut establir ràpidament l'incendi que ha afectat aquest dilluns al vespre la localitat de Roses (Alt Empordà). El foc s'ha declarat, per causes que no se saben, al **Puig Rom**.

Segons ha informat Emergències, inicialment s'han mobilitzat una vintena de dotacions, però a les 10 de la nit ja només n'hi quedaven set, vigilant el perímetre i els punts calents. Un cop retirats la majoria d'efectius, només quedaran a la zona dues dotacions fins a primera hora de dimarts, fent tasques preventives.

Segons les primeres estimacions, la superfície afectada és de mitja hectàrea.

Aquest foc arriba després dels incendis que van cremar a **La Jonquera i Portbou** 10.000 hectàrees de vegetació.

\* Incendi

Tweet

enviar a un amic

**Comentaris** 0

Deixa el teu comentari

[Normes de participació!](#)
[Aeroports](#) | [Trànsit i transports públics](#) | [Borsa](#) | [Loteries](#) | [Titulars en](#)  | [Publicitat](#) | [Escriu a l'editor](#) | 

 Els nostres portals: [tv3.cat](#) | [esport3.cat](#) | [super3.cat](#) | [3xl.cat](#) | [ritmes.cat](#) | [catradio.cat](#) | [icatfm.cat](#) | [clubdecuines.cat](#) | [tags.cat](#) | [catmusica.cat](#)



**9diari**  
POSA EL TEU  
ANUNCI AQUÍ  
650 750 661

planxa i pintura, mecànica en general

**ELECTROTALLER CRESPI**

**Revista CRAE**  
650 750 661  
(Pau Guerrero)  
info@9diari.com

**9diari**  
LA INFORMACIÓ DE L'ALT EMPORDÀ

INICI **FIGUERES I COMARQUES** CATALUNYA ESPANYA INTERNACIONAL OPINIÓ GENT I OCI SUPLEMENTS

FIGUERES I COMARQUES > SOCIETAT > LA PISCINA MUNICIPAL DE ROSES INSTAL·LA PLAQUES SOLARS I ESTALVIARÀ MÉS DE 12.000 € ANUALS

## La Piscina Municipal de Roses instal·la plaques solars i estalviarà més de 12.000 € anuals

DILLUNS, 13 D'AGOST DE 2012 08:49

Me gusta Registrate para ver qué les gusta a tus amigos.



La Piscina Municipal de Roses acaba de finalitzar la instal·lació de 150 m2 de plaques solars, les quals proveiran d'aigua calenta sanitària tant aquestes instal·lacions com l'adjacent Pavelló Municipal, i escalfaran l'aigua del vas de la piscina gran de l'equipament. La mesura permetrà un estalvi energètic d'entre 12.000 i 13.000 € anuals, així com una reducció de les emissions de CO2 de 35.000 kg per any.

El total de 16 plaques (150 m2) de captació solar instal·lades, que ja han entrat en funcionament, s'han

situat en el sostre dels vestidors del Pavelló Municipal, tant per raons de seguretat contra les condicions meteorològiques (tramuntana), com per la bona orientació solar que reuneix aquest espai, la qual cosa possibilitarà un major rendiment del sistema. D'acord amb els estudis de consum i usuaris, es preveu que la captació solar anual sigui d'uns 127.573,15 kWh anuals, fet que representarà un estalvi d'entre 12.000 i 13.000 €/any en gas propà, al temps que una reducció de les emissions de CO2 de 35.392 kg.

Aquest projecte ha estat possible gràcies a la previsió feta en la fase de construcció de la Piscina Municipal, quan ja es va executar una primera part de la instal·lació necessària, deixant per a una segona fase la col·locació del camp de captació. Els treballs s'acaben de completar ara, amb la instal·lació de les plaques i la seva connexió amb la sala de màquines situada al soterrani de la piscina.

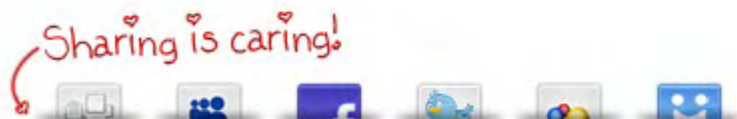
La societat municipal Promoció i Desenvolupament de Roses SL (PRODER), empresa municipal encarregada de la gestió de l'equipament esportiu, aposta així per les energies renovables i per l'estalvi energètic, atenent l'actual context econòmic i els elevats costos que ha d'afrontar en concepte de consum de gas i energia. Cal remarcar, que la instal·lació d'aquest sistema solar tèrmic compta amb una subvenció de l'Institut Català de l'Energia (ICAEN) de la Generalitat de Catalunya.

### Segona actuació per l'eficiència energètica

L'any 2008, la Piscina de Roses ja va fer una aposta important en benefici de l'estalvi energètic i econòmic i per la millora de la qualitat de l'aigua, gràcies a la instal·lació d'un sistema avançat de tractament d'aigua a través de la radiació UV. Aquesta actuació li va suposar ser pionera en el tractament d'aigua de les piscines del país, i va permetre l'elaboració d'un estudi que va ser publicat en la premsa especialitzada, així com presentat en diverses activitats formatives del sector.

Aquest sistema avançat de raigs UV, ha permès obtenir un 60% d'estalvi en aigua en comparació amb els sistemes convencionals, així com un 15 % en gas i un altre 15% en electricitat, a més d'una reducció en l'ús de producte químic i l'assoliment d'uns nivells de desinfecció de l'aigua i de qualitat ambiental superiors.

Roses



### Escriure un comentari

Nom (requerido)

E-mail (obligatori)

Sitio web

Subscriure's a la notificació de nous comentaris

### CINEMA A FIGUERES



VEURE PROGRAMACIÓ DE LA SETMANA

«<Agost 2012>»

L	M	X	J	V	S	D
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

### MENÚ PRINCIPAL

[Inici](#)

[Figueres i Comarques](#)

- ▶ Successos
- ▶ Economia
- ▶ Política
- ▶ Societat
- ▶ Esports
- ▶ Salut

[Catalunya](#)

[Espanya](#)

[Internacional](#)

[Opinió](#)

[Gent i Oci](#)

[Suplements](#)

### HOROSCOPO





## Actualitat

< Anterior

### ECONOMIA

El californià Miquel Hudin dedica una guia a 59 cellers

## L'enoturisme de l'Empordà es promociona en anglès

Dilluns, 13.8.2012. 16:00h

El turisme amb cossols vitícoles s'estructura i va guanyant importància a la Catalunya del Sud. El californià Miquel Humin, format a la "Francis Ford Coppola Winery", dedica una guia a 59 cellers de l'Empordà, veí del Rosselló.

La promoció de l'Empordà com a destinació turística a través dels vins gaudeix des del 12 d'agost d'una guia inèdita. Aquest llibre, que porta el títol de "Vinologue Empordà", recull 59 cellers de producció i un total de 260 vins de l'Alt Empordà, que inclou el massís de l'Albera del sud, la zona de Roses així com els voltants de Figueres i de l'Escalà. S'hi suma la comarca del Baix Empordà, amb pobles de referència com Torrent i Calonge. L'autor d'aquesta guia redactada en llengua anglesa és l'expert en vins Miquel Hudin, que també ha escrit des de 2007 sobre petites regions de Croàcia, Bòsnia i Sud-àfrica. Aqueix californià ha dedicat els darrers anys a viatjar i a tastar vins d'arreu del món, dedicant-lo articles i comentaris. El seu interès pel món del vi va començar en 1996 quan treballava al celler del director de cinema Francis Ford Coppola, a la ciutat californiana de Napa. "Vinologue Empordà", el seu quart llibre d'enoturisme, té 360 pàgines en color, una introducció sobre la història i la llengua catalanes, el perfil de cada celler, informacions sobre les visites, dades de contacte amb GPS i codi QR, i òbviament una nota de cada vi. Aquesta publicació de paper, que se suma a altres eines promocionals presents a la xarxa Internet, es troba en versió digital a les plataformes Apple, Amazon i Barnes&Noble.

### El vi, per defugir del turisme de sol i platja

"Vinologue Empordà", a banda de ser una realització comercial, pretén donar a conèixer i potenciar arreu del món la producció i els processos d'elaboració de vins de l'Empordà, la majoria dels quals són incorporats a la Denominació d'Origen amb el mateix nom. La intenció de l'autor és promocionar zones del món que no gaudeixen de l'atenció internacional que es mereixerien, com Dalmàcia a Croàcia, les primeres a tenir guia pròpia. Segons ell, la majoria de guies de viatges esquiven o marginen les ofertes enoturístiques, si bé formen un sector econòmic cada cop més estructurat, també al Rosselló. La idea és també promoure l'Empordà com un destí turístic vinícola que superi el turisme de sol i platja de la Costa Brava. En aquest sentit, la portada del llibre no ostenta l'obsessió solar pròpia de les ofertes turístiques considerada de gamma baixa.



Guia "Vinologue Empordà", 2012 © Vinologue

### Notícies relacionades

- Perpinyà-Mediterrània defensa les seues 13.000 hectàrees de vinya 01.07.2011.
- Degustació de vins de l'Empordà al cim del Puigmal, a 2910 metres 05.08.2010.
- Els negociadors qüestionen el futur del vi de la Catalunya del nord 04.10.2009.
- Minva del 10 % de la verema nord-catalana 2012 19.07.2012.



Imprimir Enviar a un amic/ga 279 lectures Un comentari

PUBLICITAT

## Comentaris

1. **Vinologue** 05.7.2018. 17.30h  
le guide: [www.vinologue.net/guides/emporda/](http://www.vinologue.net/guides/emporda/)

5 - 10 - 20 - Tots

1

## Comenta

NOM o Pseudònim

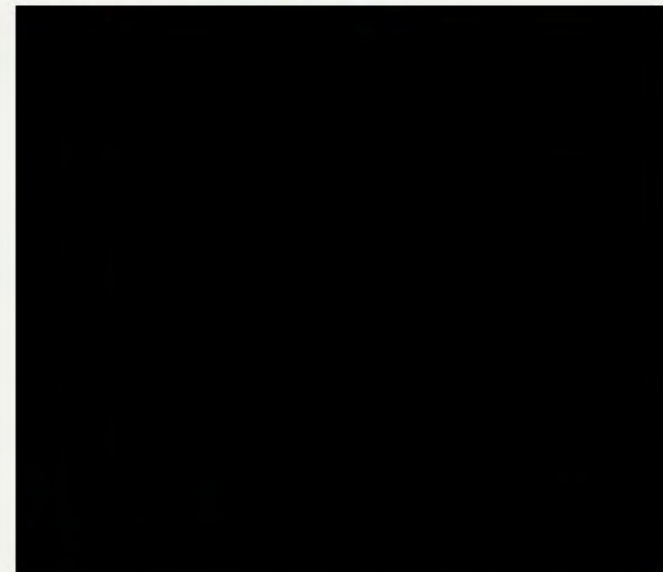
Població Opcional

Correu electrònic No es visualitzarà

PUBLICITAT

## Vídeo

Lipdub pel català, Perpinyà 2012



## El butlletí

Subscriu-te al butlletí de La Clau

Nom

Correu electrònic

Francès  Català

Altres

**REBAJAS FNAC**  
UN VERANO DE ALTA CULTURA  
HASTA -75%  
fnac  
www.fnac.es  
Todas las ofertas disponibles las 24 horas del día en [www.fnac.es](http://www.fnac.es)

PUBLICITAT

**REBAJAS**  
AÚN MÁS DESCUENTOS  
70%